

## Turquía no consentirá la absorción de Chipre por Grecia

### Declara el primer ministro turco

Nueva York, 2.—Adnen Menders, primer ministro turco, ha dicho en una alocución por radio: «Nosotros los turcos no podemos consentir la absorción de Chipre por Grecia. En la alocución, transmitida por todas las emisoras nacionales, Menders añadió: «Nosotros apreciamos y respetamos a los griegos. Ellos son nuestros más estrechos amigos y aliados, pero no podemos ostener nuestra amistad olvi-

dando lo que siempre consideramos suelo turco». «Nosotros creemos también en la autodeterminación y denunciamos el colonialismo. Pero este caso no tiene nada que ver con el colonialismo... El problema de Chipre está artificialmente concebido; si deseamos resolverlo, no habremos de buscar fórmulas complicadas. Si los griegos olvidan sus injustas aspiraciones y ponen fin a los actos de terrorismo, no habrá problema».

## LA POSICIÓN DE YUGOSLAVIA EN CASO DE GUERRA ENTRE ESTE Y OESTE

### El embajador en Washington se niega a contestar esta pregunta

Nueva York, 2.—Interrogado sobre qué posición adoptaría un país en una guerra entre el este y el oeste, el embajador yugoslavo en los Estados Unidos se negó a contestar. Dijo que cualquier pregunta sobre una posible alianza de Yugoslavia con la Unión Soviética era «hipotética» y de «consecuencias políticas».

Declaró en una charla en un programa de televisión que su ejército sostenía su posición como un acercamiento hacia su propia

seguridad e independencia. El ejército —dijo— es un «seguro de paz».

A continuación se le interrogó sobre la reciente misión de Tito a Moscú, y sobre la nueva política de amistad con los rusos, política que se había roto durante el régimen de Stalin. El embajador yugoslavo Leo Mates dijo que la política yugoslava es la de incrementar sus relaciones con toda clase de Gobiernos; es la única forma —añadió— de descubrir lo que realmente no nos gusta.

Manifestó también que su país había denunciado a Stalin durante su vida, en 1948, mucho antes que otros grupos comunistas comenzaran a criticarla.

Al ser interrogado sobre los beneficios que reportaban a los Estados Unidos esa ayuda militar prestada a Yugoslavia, Mates declaró que la potencia de Yugoslavia era un factor muy importante en la estabilización de todo el mundo.—Efe.

## Enfermedad desconocida en el Estado de Bihar

Calcuta, 2.—Una enfermedad desconocida que ataca principalmente a los niños, produciendo la muerte, se está extendiendo por el Estado de Bihar, según anunció hoy las autoridades sanitarias. Se han manifestado las citadas afecciones que se trata de una enfermedad parecida a la encefalitis, provoca en los pacientes ataques de terror a última hora de la noche, que son seguidos, al despertar, por la mañana, de una fiebre, produciéndose la muerte en pocas horas.—Efe.

### MOTIN EN UN REFORMATÓRIO

Indianapolis (Indiana, EE. UU.), 2.—Seis convictos y dos guardianes fueron heridos en unos disturbios de dos horas de duración en un reformatorio del Estado de Indiana. Después de atacar al gobernador y a dos guardianes, unos cuarenta prisioneros se atrincheraron en las oficinas administrativas y cocina del establecimiento, ocasionando importantes daños con bombas de hierro y palos y permanecieron en sus «posiciones» hasta que las fuerzas del ejército acudieron a desarmarlos.—Efe.

### DESGRACIAS POR TORMENTAS

Manitoba (Wisconsin, Estados Unidos), 2.—Una persona resultó muerta y unas cinco desaparecieron a causa de tormentas que azotaron la región central de Wisconsin.

La oficina meteorológica de Milwaukee informa la existencia de dos ciclones. No se han registrado víctimas durante las tormentas, un avión se estrelló. En el accidente murió el piloto y dos pasajeros resultaron heridos. El avión era paraguayo.

Según informan las autoridades, el número no determinado de personas han desaparecido cerca de Lago Winnabago.—Efe.

## La sublevación anticomunista en Polonia



POSEN.—Una mujer habla a los obreros manifestantes anticomunistas que llevan una bandera húmeda con la sangre de un muchacho asesinado al comenzar la violenta sublevación en esta ciudad. (Foto Cifra.)

## Los levantamientos populares pueden extenderse a otros países satélites

### Y, según la prensa inglesa, llevar a la caída de Jruschof

Londres, 2.—Los alzamientos populares de Posen en Polonia, pueden extenderse a otros países satélites de Rusia en Europa oriental, según dicen el «Daily Mail» y el «News Chronicle», los cuales añaden que finalmente pueden conducir a la caída de Nikita Jruschof.

El «Daily Mail» comenta en su primera página, en un artículo firmado por su corresponsal diplomático, Walter Farr, que el alzamiento popular en Polonia puede «encender la mecha en Hungría y Checoslovaquia».

Y el especialista en asuntos soviéticos del «News Chronicle», William Forrest, afirma que la revuelta polaca puede originar la caída de Jruschof de la misma forma que los alzamientos en Berlín oriental de 1953 dieron como resultado el derrocamiento de Laurenti Beria.

Beria, el ex jefe de la policía secreta soviética, fue detenido y acusado de traición poco después del alzamiento de los obreros en Berlín oriental y en otras ciudades de Alemania del Este en el año 1953. Más tarde fue ejecutado.

Farr dice también en el «Daily Mail» que los estudiantes e intelectuales en todos los países satélites de Rusia, en el Este de Europa, «están dando señales de descontento», y señala los siguientes incidentes como indicativos de la intranquilidad reinante en los satélites, especialmente en Hungría y Checoslovaquia:

- 1.—Un comunicado oficial del Gobierno publicado ayer en Budapest confiesa la existencia de «elementos descontentos» dentro del partido comunista.
- 2.—Existe un caos en la industria minera checa como consecuencia de haberse elevado los índices de producción y la resistencia de los obreros a producir más.—Efe.

### PERSECUCION Y DETENCIONES

Berlín, 2.—Tropas del ejército comunista, ayudadas por fuerzas de policía, vigilan el país tratando de capturar a los rebeldes que escaparon de una «redada» llevada a cabo como consecuencia de los acontecimientos en Posen.

Los comunistas levantaron barricadas en las carreteras al...

(Pasa a la página doce)

### Valencia, hoy

## ¿Por qué no toreó «Cabañero»?

### La versión de la calle y la de la empresa

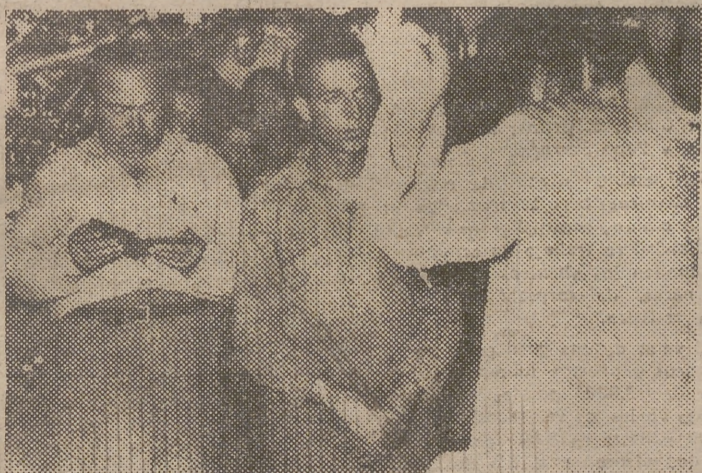
«¿Por qué no toreó ayer Cabañero?» Esto es lo que se pregunta hoy la gente. El anuncio de que había suicidado una indisposición no convenció a nadie, entre otras razones porque el novillero se exhibió en una barrera del tendido de sol.

Circulan diversos rumores. Según uno de ellos, el apodado del diestro dijo que Cabañero no actuaba porque la empresa de la plaza le ofreció veinte mil pesetas, en vez de las veinticinco mil que él, creyéndose con derecho a ello, pedía.

Esta es la versión de la calle. Esta mañana hemos intentado hablar con Cabañero y su apoderado. Pero ambos, según nos comunican en el ho-

(Pasa a la página doce)

## MISA EN EL FONDO DEL MAR



PALMA DE MALLORCA.—A bordo del submarino español «D-1» y coincidiendo con el final de un ejercicio de lanzamiento de torpedos sobre blanco móvil, se celebró por primera vez una Misa en el fondo del mar. Ofició en la ceremonia el padre jesuita Alejandro Rey-Stelle, en un altar improvisado en el camarote de mando, sobre la giroscópica, entre manómetros, palancas, controles de lastre, registros, etc. etc. La Misa se celebró a las 8 de la mañana ante un grupo de oficiales y marineros mandados por su comandante don Pedro Aznar, y al final de la ceremonia se cantaron himnos marineros y la Salve de la Marina de Guerra española (Foto Cifra Gráfica.)

TABLETA  
**OKAL**  
GRIPE, DOLORES DE CABEZA Y DE  
MUJERES, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS  
**CONTRA EL DOLOR**



## PLENO MUNICIPAL

### No se sabe exactamente dónde acaba la ciudad y empieza la huerta

En este momento tiene planteados Valencia muchos problemas juntos. - Ello se debe a su crecimiento rapidísimo. - Sólo la labor en corporación puede ser eficaz para resolverlos

Ustedes puede que no lo crean, pero les aseguro que es verdad. Hablaba yo del concejal Luis Vives —y hablaba bien, porque no tengo razones para hablar mal y porque es amigo mío, y mi interlocutor me dijo: «Oye, ¿ese Luis Vives es filósofo?» «No, hombre, no —dije—; éste es abogado.» «Pues yo —insistió mi amigo— he oído hablar mucho de un Luis Vives filósofo.» «Mucho no creo —arguí—, porque si hubieras oído hablar mucho, sabrías que el Luis Vives filósofo está pudriendo malvas desde hace algún siglo que otro.»

Mi amigo, que ni durmiendo sobre un libro es capaz de recibir alguna idea fuera de las que le sirven para su comercio de cereales, se quedó tan fresco. Desde entonces, cuando me refiero a Luis Vives, siempre cuido de dejar bien sentado que su segundo apellido es Jordán. No vaya a ser que quede por ahí algún otro caballero que haya oído campanas y no sepa dónde.

Es a Luis Vives Jordán a quien he requerido en este turno arbitrario de «Pleno Municipal» para que me hable de sus ponencias. Ya he dicho que Luis Vives es amigo mío. Por eso he de privarme de decir lo excelente persona que es, lo excelente abogado que es y lo excelente amigo que es. Por eso me he permitido exigirle que no ocurra el bulto por el portillo que tenía preparado:

—Es que mis ponencias son puramente administrativas. No tiene interés hablar de ellas. ¿Qué vamos a decir?

—Todo tiene interés, amigo mío. Y lo administrativo tal vez más que ninguna otra cosa. Ahí es nada. Saber cómo se recaudan los fondos, cuántos se recaudan, si se podrían recaudar más, por qué conceptos se recaudan, etcétera, etc. Tú sométete como los demás concejales al suplicio de la entrevista.

—Bueno. Dime. Y Luis Vives Jordán se resigna.

—¿Qué ponencias llevas, exactamente?

—Solares, Plus Valía y Consumos de Lujo. Ponencias, ya te lo he dicho, puramente administrativas. El trabajo más arduo lo hacen los funcionarios que —por cierto, quiero que lo digas— lo hacen muy bien. La sección tiene a su frente a un jefe ejemplar. Se llama Eduardo Briaies. Es injusto eso que se dice por ahí de que los empleados municipales trabajan poco y mal. Trabajan mucho y bien. Son todos ellos muy competentes. Esta es mi experiencia.

—Como verás, si que tenías algo que decir.

—Eso es de justicia. —Hagámosla, pues. Yo lo pongo. Aunque pienso que ellos estimarían más justo un aumento de sueldo.

—¿Qué es lo que se considera solar desde el punto de vista de la exacción?

—Exactamente lo que las Ordenanzas dicen. Todo lugar susceptible de edificación que dé a una o más vías públicas con entintado de aceras, alumbrado y servicios higiénicos, por lo menos.

—La calle donde yo vivo no tiene nada de eso. No es calle más que en el plano. Las aceras las ha hecho la empresa constructora y no el Municipio, y la luz ha venido después, bastante después de terminada y habitada la casa.

—Ese es el problema de las licencias. Valencia crece más deprisa que las previsiones municipales. La iniciativa privada —lo decía el otro día en su entrevista Pecourt— tiene más fuerza económica que el Municipio. Hay una línea en los planos y los constructores edifican.

—¿No se plantean litigios por la consideración de solar?

—Alguno, claro. Hay vía legal para las reclamaciones.

—¿Está perfectamente definido lo que es huerta y lo que es ciudad?

—No. Yo creo que esto no es posible definirlo tan apriorísticamente. Ni en Valencia ni en ninguna otra ciudad de crecimiento constante como la nuestra. El problema se resuelve en cada caso. Hay unas normas generales —se cuida de ello la Gran Valencia— y después se particulariza.

El crecimiento rápido de las ciudades es tan fabuloso que ha sido necesario ir a la reforma y actualización de la legislación sobre municipios. Así, se ha promulgado la Ley de Régimen Local, la del Suelo, etc., etc.

—Estas leyes, ¿son más o menos favorables que las anteriores?

—Creo que dejan las cosas en su justo lugar. Atienden a una realidad actual que no podía ignorarse. Responden a una necesidad y responden muy previsivamente.

—Hablemos ahora de lo de Plus Valía. ¿Qué se grava por este concepto?

—La transmisión de la propiedad. Su aumento de valor. Y hay que decir que pese a que ahora no hay quien construya si no es en régimen de bonificables o de renta limitada, formas éstas en las que la plus valía está reducida en un 90 por 100, se ha recaudado el pasado año más que el anterior, incluso.

—¿Qué ocurría antes, entonces? ¿Se recaudaba mal?

—No. Se construía menos y se hacían menos transmisiones. Quiero decir que estas leyes no han perjudicado al erario municipal. Y hay que decir, también, que el celo de los funcionarios ha cuidado que la cifra no se rebaje y sea rebasada. Los funcionarios son los mismos ahora que antes. Es, pues, cuestión de circunstancias, pero digna de ser notada. Las leyes de la construcción no perjudican al Municipio.

—¿Es posible eludir el pago de estos impuestos? ¿Hacer trampa?

—Es muy difícil. En el Registro no registran propiedad alguna si no existe certificación municipal de haber cumplido todos los requisitos de estos impuestos.

—¿Cómo se cobra el impuesto de consumos de lujo?

—En buena parte, por concierto con gremios y entidades. En el caso de los cines, por cobro directo, lo mismo que con otras industrias que sería premioso detallar aquí.

—¿Qué intervención tiene el Ayuntamiento cerca de los gremios fiscales?

—Determina un módulo de distribución, conoce la que se hace con tal módulo y tiene intervención en los recursos que contra tal disposición se hagan.

—¿Cómo se cobra el impuesto a los cines, teatros, etc.?

—Por el sellado de entradas y en otros casos, facilitando estas entradas numeradas y selladas. Hay en esto un control riguroso.

—¿Cuánto paga el Valencia C. de F.?

—Un millón doscientas mil pesetas.

—¿Te parece poco o mucho?

—En las actuales circunstancias, me parece que hay que dejarlo estar como está. El club está metido en la construcción del Gran Mestalla?

—¿La plaza de toros?

—Se ha concertado ahora la cantidad razonable de 800.000 pesetas, para lo que respecta a espectáculos taurinos. Con este concierto la empresa viene obligada a dar dos corridas y una novillada por Fallas y cinco corridas y dos novilladas por la Feria de Julio. Además, debe rebajar el precio de las localidades en un 10 por 100 respecto del precio del año pasado.

Creo que esto beneficiará mucho al público. Por de pronto, se celebran más festejos taurinos.

—¿Cuánto se ha recaudado en el ejercicio del año pasado por

### La entrevista de don Ernesto Anastasio

## Ignacio Villalonga, figura excepcional

Esta mañana, la «Hoja del Lunes» ha publicado una entrevista con el ilustre valenciano don Ernesto Anastasio Pascual, titulada «Valencia centra la atención económica nacional». Creemos interesante significar aquí, aunque brevemente, la importancia de esta entrevista, porque en ella el señor Anastasio —una vida consagrada por entero al trabajo— explica la reorganización de empresa, importantes, cuya noticia ha constituido la actualidad financiera nacional y ha levantado extraordinaria expectación en Valencia por la vinculación que con nuestra ciudad tienen las personas que en este asunto han intervenido.

Don Ernesto Anastasio expone en la entrevista referida el alcance de la intervención en Isla Marítima, Unión Naval de Levante y Talleres Vulcano, de hombres de tanto prestigio como don Juan Villalonga, don Vicente Iborra y don Joaquín Reig, quienes han de llevar a las empresas no sólo sus conocimientos económicos y financieros y sus ricas personalidades bien acreditadas en el mundo de los negocios, sino ese aliento trascendente de éxito, triunfo y superación que siempre les acompaña.

Termina el señor Anastasio Pascual dando a entender los grandes beneficios que a Valencia ha de reportar la domiciliación en nuestra ciudad de estas entidades, no sólo por las familias que de ellas dependen, sino por todo lo que lleva consigo iniciativas de alcance tan importante.

Y las últimas palabras del «hombre de las tres presencias», como en el reportaje se designa al señor Anastasio, son para poner de relieve la deuda de gratitud que Valencia tiene contraída con don Ignacio Villalonga, figura verdaderamente excepcional, que ha sabido situar los negocios bancarios, de petróleos, eléctricos, etc., etc., en los que ha intervenido a una altura verdaderamente envidiable y sensacional. Y como además don Ignacio Villalonga tiene en todo momento presentes los intereses de Valencia, Valencia le debe el homenaje de reconocimiento y gratitud a que se ha hecho acreedor en el curso de muchos años de trabajo intenso, actividad agotadora y singular esfuerzo.



Don Ernesto Anastasio

Queda de relieve en la información la gran influencia que en la economía española ejercen actualmente los financieros valencianos, capitaneados por don Ignacio Villalonga Villalba, presidente del Banco Central y del Banco de Valencia, quien en todo momento, y en las negociaciones de altas finanzas en que toma parte, siempre tiene en cuenta los intereses económicos de nuestra región.

Somos los primeros en recoger la iniciativa del señor Anastasio Pascual y adherirnos a ella con todo entusiasmo, pues ningún motivo de orgullo mejor para nosotros como exaltar las personas de aquellos que luchan sin descanso por la prosperidad de su tierra y de su patria. Y en esa línea de luchador inagotable está don Ignacio Villalonga Villalba.

los conceptos que me has expuesto?

—Noventa y siete millones de pesetas, en números redondos. El presupuesto ordinario municipal es de 160 millones de pese-

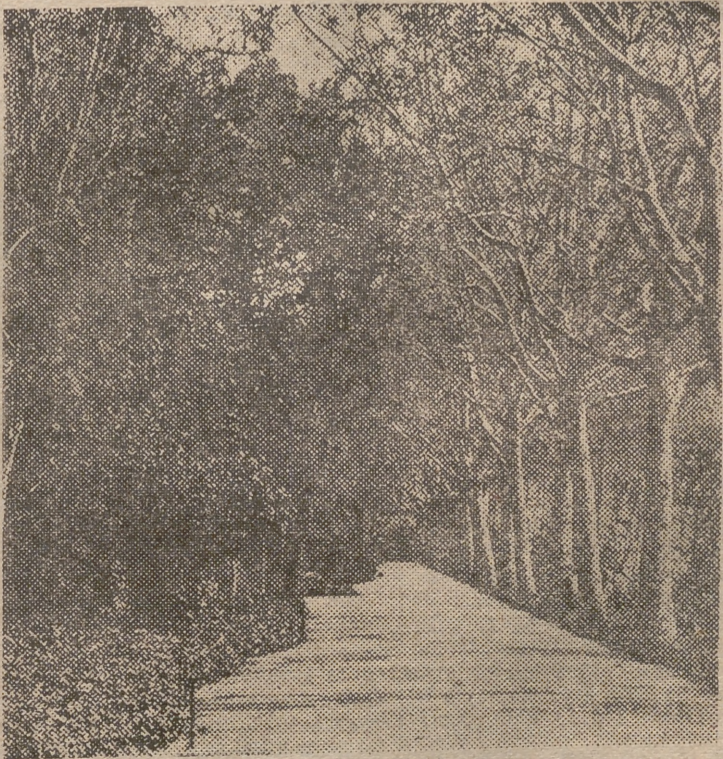
tas. Como verás, la cifra es importante.

—Y tanto como lo es

—Yo quería decir que me parece que el trabajo en corporación es el más importante de los que realiza el Municipio. El trabajo de las comisiones. Valencia, en virtud de su rápido crecimiento, ha venido a encontrarse con una situación grave. Tiene planteados, con carácter urgente, muchos problemas juntos. Hay que resolverlos. Afortunadamente, esto se ha entendido así y existe una verdadera cooperación entre todos los componentes del Municipio. Creo que haber entendido esto, la necesidad del trabajo de equipo, el que a ningún concejal nos sea ajeno, lo que está encargado a los demás y todos tengamos todos los asuntos como cosa propia de cada uno, es el mejor éxito de este Ayuntamiento y la mejor garantía de que se hará lo que se pueda. Este espíritu se traduce en las reuniones de comisión, que son, creo yo, las reuniones en las que se trabaja verdaderamente.

He aquí lo que me ha dicho Luis Vives Jordán, teniente de alcalde, con un pie en el estribo de su coche, camino de la Audiencia, donde tiene que resolver un asunto de la profesión que alterna con su cargo en el Municipio y con otras actividades, igualmente desinteresadas.

Vicente Ventura



**PLAZOS Y CONTADO**  
RELOJES SUIZOS  
DE LAS MEJORES MARCAS  
LOS MEJORES PRECIOS  
DESDE 33 PTAS. MENSUALES  
15 AÑOS DE GARANTIA  
ENVIOS POR CORREO  
PIDA CATALOGO GRATIS  
GARPA  
APARTADO 10049 MADRID  
FALTAN REPRESENTANTES  
SOLVENTES EN ALGUNOS PUEBLOS



# Después de su triunfo sobre el Vasco de Gama

## El Madrid se afianza como favorito en la Pequeña Copa del Mundo

Caracas, 2. — Ha hecho buen tiempo por la mañana, pero en la tarde empezó a nublarse el cielo. Unas horas antes del encuentro cae una intensa llovizna, pero no ha detenido el entusiasmo de la colonia española, que acudió en masa al estadio de la Ciudad Universitaria, que registra un lleno imponente. La capacidad del estadio es de 25.000 personas, pero se calcula que asisten al encuentro cerca de 30.000.

Ya salen los dos equipos, que son calurosamente ovacionados. Por esta ovación se ve claramente que la mayoría se inclina a favor del Real Madrid.

### COMIENZA EL ENCUENTRO

Es el Vasco de Gama el que inicia el ataque, un ataque furioso, persistente hasta cuatro minutos de duración.

Inmediatamente, el Real Madrid contraataca y toma la dirección del juego. El trio central se mueve en punta, más rápido que los extremos. El dominio intenso del Real Madrid no da su fruto.

De un pase retrasado, el medio derecha, Lacte, se lanza rápidamente adelantándose sobre la salida de Alonso, marcando el primer tanto del partido.

Este tanto hace reaccionar al Real Madrid, que ataca impetuosamente. Fruto de este ataque es que Joseito marca el tanto del empate.

El tanto madrileño se hizo a los quince minutos justos.

Sigue el dominio claro del equipo español, destacando su trio central de ataque. El defensa derecha brasileño cede un corner, sin consecuencias. Se suceden las combinaciones del Real Madrid, cuyos delanteros llegan con facilidad cerca del marco.

El medio centro brasileño frena frecuentemente las incursiones de dichos atacantes.

A la media hora se intensifica el dominio del Real Madrid.

A los treinta y dos minutos, Marsal marca el segundo tanto del Real Madrid.

El dominio madrileño se hace más intenso, y a los cinco minutos, o sea a los treinta y siete minutos de juego, Rial marca el tercero.

Se registra una fuerte reacción del Vasco de Gama, que da su resultado. A los cuarenta minutos, Vava marca el segundo tanto para su equipo.

Los brasileños controlan el juego en los últimos minutos.

Antes del tanto brasileño, Di Stefano iba a rematar y todo el mundo va daba un gol, hecho, pero el brillante jugador madrileño se resbaló y no pudo terminar la jugada.

La cancha se ha hecho cada vez más pesada, a causa de la llovizna.

El primer tiempo termina con tres-dos.

El Real Madrid jugó mucho mejor que el Vasco de Gama.

La figura más destacada de la cancha, ha sido Rial. La línea media madrileña estuvo bien y la defensa algo lenta. El guardameta Alonso, se empleó poco.

### SEGUNDO TIEMPO

En el segundo tiempo, se efectúa un cambio en el equipo madrileño, Oliya sustituye a Marquitos. En el Vasco de Gama no se hace ninguna sustitución.

Como en el primer tiempo, domina el Real Madrid, en el segundo. Este dominio que dura sus cinco minutos, produce el cuarto tanto del Real Madrid. Un tanto maravilloso, hecho por Di Stefano, a los 50 minutos.

Hay un gran entusiasmo en el público por este nuevo tanto del Real Madrid, que pone el marcador en 4-2.

Siguen dominando los españoles. A los 57 minutos, Di Stefano vuelve a marcar de un gol franco.

Decae después el juego, mostrándose cansados los dos equipos. El Real Madrid juega con tranquilidad con tres tantos de ventaja.

Los madrileños juegan bien, cohesionados. El Vasco de Gama a pesar de la diferencia, juega aún pujante en la pelea. A los 80 minutos se registran dos buenos ataques de los brasileños. El juego se desarrolla caballeramente por ambas partes.

El dominio del Real Madrid, es total.

Termina el encuentro con el resultado siguiente: Real Madrid, 5 tantos (Di Stefano (2), Joseito, Marzal y Rial); Vasco de Gama, 2 (Laerte y Vava).

El Real Madrid ha realizado una gran exhibición de juego. El público salió encantado del encuentro. Por la gran impresión causada por los jugadores españoles, se afianza la creencia de que serán los vencedores de este torneo cuadrangular de fútbol.

Con este partido, la clasificación de la competición se establece en la forma siguiente:

R. Madrid	1	1	0	0	5	2	2
Roma	1	0	1	0	1	1	1
Oporto	1	0	1	0	1	1	1
V. Gama	1	0	0	1	2	5	0

## Quincoces, nuevo entrenador del Zaragoza

Zaragoza, 2. — El Real Zaragoza ha llegado a un acuerdo con Jacinto Quincoces para que se encargue de entrenar al equipo en la próxima temporada. Edmundo Suárez saldrá para Valencia.

Se sabe que dentro de unos días se va a tributar a Bustos un homenaje con la participación de los sesenta socios más antiguos del Zaragoza.

La Directiva continúa sus gestiones para reforzar el equipo. — Afil.

## Nuevo mineral sintético

Se denomina «Sintox» y tiene gran uso industrial

### NECROLOGICA

#### D. Enrique Soriano Vivó

En la mañana de hoy y tras una larga y penosa enfermedad, ha fallecido en esta ciudad don Enrique Soriano Vivó, fortalecido con los auxilios espirituales.

El señor Soriano Vivó, por su carácter afable y bondadoso, supo granjearse en vida gran número de afectos y simpatías, razón por la cual su muerte ha sido muy sentida.

Al hacer pública tan dolorosa noticia, testimoniamos los sentimientos de nuestra condolencia a su familia, y especialmente a sus hijos nuestro querido amigo don Francisco Barberá Arnelles y esposa.

# Derrumbamiento de un edificio que se incendió anoche en Madrid

## Cuatro muertos y varios heridos y sepultados

Madrid, 2. — Cuando ya se encontraba dominado el incendio declarado en un almacén de maderas de la calle Crucero de Baleares y un grupo de once bomberos ayudados por otros vecinos de las calles cercanas y barriada se dedicaban a trabajos de salvamento, se desplomó en su totalidad el edificio donde estaba instalada la industria. Los primeros instantes fueron de gran emoción, porque el ruido ensordecedor del derrumbamiento se mezclaba con los gritos desgarradores de las víctimas, que habían quedado sepultadas entre los escombros.

Rápidamente se procedió al salvamento, trabajos en los que intervinieron además del personal del cuerpo de bomberos, que había quedado de retén, varios soldados del cuartelillo de enganche del Tercio, cercano al lugar del suceso, que acudieron en los primeros momentos y el de todos los servicios de incendio, así como guardias civiles y personal de la policía armada.

Conforme se extraían las víctimas eran reconocidas por el médico de bomberos, doctor Armas, y el forense, doctor Petinó, y trasladadas a la clínica del Perpetuo Socorro, donde les practicaban la primera cura.

De los bomberos heridos seis de ellos fueron conducidos a este centro, donde les curaron las heridas que sufrían por efecto, casi todos ellos del derrumbamiento, contusiones por aplastamiento de miembros y columna vertebral. Uno de ellos, Máximo Zúñiga, que fue una figura del boxeo, se encuentra en grave estado. Estos bomberos quedaron sepultados más de media hora. Cerca de las tres de la madrugada ingresó otro herido grave, Francisco Iniesta Rubio, vecino de la barriada Milagrosamente no pereció en la catástrofe, pues durante más de dos horas y media estuvo bajo los escombros.

A las dos y media de la madrugada fue extraído de entre los escombros el niño de 14 años, Sancho Miranda Labado con heridas gravísimas por aplastamiento y que falleció al ingresar en el equipo quirúrgico.

A las cuatro de la madrugada, las ambulancias instaladas en las proximidades del lugar de la catástrofe trasladaron al depósito judicial el cadáver del bombero Florencio Díaz y un cuarto de hora después apareció el cadáver de otro bombero, Manuel Carracedo, y a continuación el del capataz Victorio Muñoz. En las primeras horas de la mañana continuaron los trabajos de salvamento de las vic-

(Avila), 577.168,73 pesetas; conducción de aguas para abastecimiento de Alacuás (Valencia), 1.119.915 pesetas, y abastecimiento de agua al pueblo de Pedroso (Santander), pesetas 338.855,54.—Cifra.

## Las naranjas valencianas

**P**OCOS hombres podrán conocer tan bien los problemas y caracteres de la economía valenciana como Salas Pombo, que tantos años estuvo al frente de nuestra provincia. Pues bien, el vicesecretario nacional del Movimiento, en su discurso de clausura del II Consejo Económico Sindical de Cádiz, ha pronunciado una frase exaltadora del papel de esta economía en la nacional: «Nuestro plan Marshall de estos años han sido las naranjas valencianas, que con los vinos de esta región y otros productos del campo, han sido la base del comercio exterior, permitiendo el desarrollo y sostenimiento de nuestra industria». Ahora, los efectos devastadores de las heladas harán ver a muchas industrias en qué medida la economía naranjera es decisiva para su propia prosperidad.

Por boca de uno de los más ilustres gobernantes se reconoce pública y nacionalmente la importancia que la economía naranjera tiene en nuestra nación. Pues, para muchos españoles ha sido preciso que ocurriera el desastre de febrero, para ver hasta qué punto, dada la interdependencia de los fenómenos económicos, la prosperidad o desastre de la cosecha y exportación de la naranja, puede influir en los más apartados lugares de España y en las industrias que menos relación pueden tener con el dorado fruto.

La naranja es, en efecto, el principal suministrador de divisas en la gigantésca obra de industrialización de España; es el medio que permite traer a nuestra patria utilidades, maquinaria industrial que modernice, amplie nuestras fábricas y permite la creación de nuevas.

Por eso es justo reconocer su primordial importancia en la economía de la patria, y obrar en consecuencia, ya que además una industria potente sólo puede funcionar con normalidad cuando tiene el contrapeso de una agricultura floreciente, capaz de absorber sus productos. Es decir, que esta agricultura, de la que es elemento esencial la naranja, es la base para conseguir la meta anhelada de elevación y mejor distribución de la renta nacional, cumpliendo la afirmación de Salas Pombo en su discurso de Cádiz: «La idea económica que tiene la Falange para el momento actual, se resume en nuestro propósito de elevar al máximo la renta nacional y que se distribuya con mayor justicia».

Nada pudiera halagarnos más a los valencianos, nada satisfacernos más que este público reconocimiento nacional de lo que es y significa la naranja valenciana, que es lo mismo que decir el afán tenaz y sin desaliento de nuestros agricultores todos, para la economía nacional. Y por eso desde aquí queremos, en nombre de Valencia expresar la más cordial gratitud a quien fue nuestro gobernador y jefe provincial y tan bien supo captar el carácter y las características de nuestra región.

### DOS OBREROS MUERTOS

León, 2.—Varios obreros quedaron sepultados en la mina de Sabero, al producirse un desprendimiento de tierra. Dos de los trabajadores —José Vigo y José Martínez Galdes— habían fallecido cuando fueron extraídos. Los trabajos de salvamento se llevaron a cabo con cierta lentitud, porque sobrevino otro desprendimiento que interrumpió el ritmo acelerado que se le imprimió al principio.—Cifra.

### SUBASTA DE OBRAS

Madrid, 2.—La Dirección General de Puertos anuncia subasta de las obras que se señalan, con el presupuesto de contrata que se indica: Consolidación de la defensa exterior de la prolongación del dique este en el puerto de Barcelona, 9.611.051,63 pesetas; modificación general del puerto, en el de Castellón, 105.664.543,96 pesetas, edificio para sanidad exterior del puerto, en el Ferrol del Caudillo.

Por su parte, la Dirección General de Obras Hidráulicas anuncia también las siguientes subastas: Ampliación del abastecimiento de agua a San Bartolomé de Pinares

### Inglaterra abandonará sus bases en Ceylán

Londres, 2.—(Urgente).—Inglaterra ha acordado en principio abandonar sus bases en Ceylán, según ha declarado hoy el primer ministro cingalés Solomon Bandaranike. — Efe

### VISITAS AL GOBERNADOR

Audiencias recibidas por el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia:

Excelentísimo señor teniente general don Miguel Abriat Cantó, delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Júcar

Don Claudio Pastor, secretario adjunto de la Obra Sindical del Hogar.

Don Manuel Serrano Pla, alcalde y jefe local de Sueca.

Don Francisco Taberner Taberner, alcalde y jefe local de Aldaya.

Don Francisco Ambou Montaña, inspector provincial de Primera Enseñanza.

Don Emilio Salar Luis, médico.

Don Enrique Martínez Martí, alcalde y jefe local de Gabarda.

Doña Joaquina Llinares y esposo Junta directiva de Ancianos Supervivientes de las Campañas de Cuba y Filipinas.

Don Sergio Gómez Larrea, médico de Jeresa.

Don Miguel Benedicto, jefe provincial de Sanidad

Allen Town (Pensylvania) 2.—La compañía Sintox Corporation, de esta ciudad, ha anunciado hoy la creación de un nuevo mineral sintético al que ha puesto el nombre de «Sintox» y que al parecer tiene un uso industrial muy superior a los otros minerales de la misma naturaleza.

Hamill Stansfirl, vicepresidente de la citada compañía, ha manifestado que el «Sintox» será producido muy pronto en gran escala y que ya ha despertado un gran interés por su variedad de usos en las industrias automovilística y de aviación.

El vicepresidente ha indicado también que este nuevo mineral sintético puede reemplazar al tungsteno titanium cobalto y otros minerales raros que actualmente los Estados Unidos se ven precisados a comprar en los países extranjeros en gran cantidad.—Efe



# Taurinas



## La novillada de ayer

### Ganado superior y orejas para Tirado y Vergara

#### Emoción a raudales.—Los tres diestros visitaron la enfermería

Verdadera expectación había despertado entre la afición, el primitivo cartel anunciador de la novillada celebrada ayer en nuestra plaza, Pepe Cáceres, el estimble torero colombiano que se suponía con razón iría a sacarse la espina de su última actuación en nuestro ruedo; José Ramón Tirado, el novillero mexicano que fue "pa dentro" en la pasada novillada cuando estaba en lo mejor de un faenón; y, por último, el albaceteño José Gómez, "Cabañero", que había consolidado su cartel en Valencia de manera rotunda, en su última actuación. Todo ello, como decimos, había hecho hervir el puchero en peñas y cafés, cosa que desde hacía algún tiempo no ocurría.

Pero el cartel sufrió una importantísima poda, al anunciarse que "Cabañero" no podría actuar por enfermedad—esto es lo que decía una nota adicional al cartel—, y que se le devolvería el importe de la entrada a todo aquel que así lo deseara. Además, decía, que "Cabañero" sería sustituido por Abelardo Vergara, otro nuevo producto taurino de Albacete, que por lo que se ve, tiene va más toreros que perdices; ¡que va es tener!

Pero lo bueno, es que el diestro enfermo ocupaba una barra de sol, en la que, sin duda, pensó pasar cómodamente la convalecencia y hasta recibió el brindis de su pequeño paisano. Huelga decir que con este motivo hubo palmitas, siscos y comertarics para todos los gustos.

A pesar de todo, la plaza registró una superior entrada y el público salió satisfecho de la función. Además no le quedó tiempo para aburrirse, porque la emoción, auténtica emoción de esta fiesta brava, se dió en dosis masivas.

Ante todo, consignemos que de los seis novillos de la señorita María Cruz Gomendio, que proceden de don Nicasio López Navalón, de Madrid, uno fue sustituido por un novillo de Sánchez Fabrés.

Los de la señorita María Cruz, fueron cinco reses bien criadas, con presentación, bien puestas de cabeza y que demostraron casta, genio y bravura. Salvó el cuarto, que fue de preciosa lámina, pero que llegó al último tercio pegando con los dos pitones, el resto fueron buenos para la gente de a pie y acudieron

bien a los caballos, derribando y recargando algunos. El novillo de Sánchez Fabrés, precioso por cierto, fue codicioso en la suerte de varas y fue a mejor llegando al último tercio bravo y manejable a más no poder. En fin, una excelente novillada.

Ayer, sabíamos que el colombiano Pepe Cáceres saldría con

mejor estampa, estuvo Cáceres sólo en el ruedo, por percances de sus compañeros, y dió dos tandas de verónicas preciosas. Hizo tres quites variados y torerísimos.

El novillo llegó punteando por ambos pitones. Brindó Cáceres a la empresa e hizo al son de la música una faena reposada y de

con el calzón roto en una de ellas. Cáceres hizo un quite pinturero a este novillo.

Tomó el toro Tirado, luego de brindar al público, con el clásico pase cambiando la muleta por la espalda, con un valor desmedido. Siguió con muletazos superiores, tirando del novillo y aguantándolo de manera inverosímil. Música. Aún hubo pases repletos de valor y aguante antes de propinar una estocada entrando con muchas agallas, descabellando al primer envite. Se le concedió una oreja, dió la vuelta al ruedo y saludó desde el tercio, antes de pasar a la enfermería, donde le curaron un puntazo en un muslo.

Resentido y taj, salió de la enfermería y propinó a su segundo unas verónicas y un farol de rodillas que levantaron una tempestad de aplausos. Que se repitieron cuando Cáceres hizo un quite por gaoneras estupendo.

haber brindado a su paisano "Cabañero", hizo una faena valiente y lucida. Dió naturales muy buenos y aprovechó que el novillo se puso ideal para darle muletazos de otras marcas al son de la música. Un pinchazo y una estocada entrando a ley, acabaron con la corrida, si bien es verdad que al levantar el novillo dos veces el puntillero, enfrió la cosa. De todos modos, se le ovacionó y salió en hombros en compañía de Tirado. Nos pareció, que Vergara todavía no está maduro, pero que teniendo en cuenta el peso de su debut en Valencia, el muchacho salió airoso y dejó buen cartel.

ESPEJITO

#### PARTE FACULTATIVO

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: "Durante la lidia del cuarto toro ha ingresado en esta enfermería el diestro José Cáceres, el cual presenta una contusión de segundo grado con hematoma en la cara posterior muslo izquierdo y otra de la misma naturaleza en región sacro-coxi-ga; asimismo se le aprecia taquicardia con síntomas de hipotensión. No puede continuar la lidia. Pronóstico reservado.—Doctor Serra."

### La Junta Central Fallera para 1956-57

#### Quedó constituida el martes

El pasado martes, día 26, en el salón de sesiones del excelentísimo Ayuntamiento, y en junta general de presidentes, quedó oficialmente constituida la Junta Central Fallera para el ejercicio 1956-57, recientemente aprobada por el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, y que está constituida de la siguiente forma:

Presidente, don Clemente Cerdá Gómez; concejal adjunto a la presidencia, don José Montagué Richart; vicepresidente primero, don Salvador Cerveró Ferrer, vicepresidente segundo, don Tomás Murillo Maycas; vicepresidente tercero, don Enrique García Sancho; secretario, don Eduardo Camps Gallego; vicesecretario primero, don Manuel Juste Alós; vicesecretario segundo, don Antonio Perona Beltrán; contador, don Francisco de P. Catalán; vicecontador, don Salvador Palomar Fabregat; tesorero, don Francisco Roca Martín; vicetesorero, don José Sánchez Bernial; secretario propaganda, don Ramón Goda Pastor; archivero bibliotecario, don Vicente González Máñez; vocales: don Enrique González Ballester, don José Coves Carrascosa, don Juan Bautista Martí Belda, don Manuel Monleón Juan, don Vicente Miquel Tordera, don Manuel Sánchez Melchor, don José Rodrigo Almerich, don José Saus Canet, don Enrique León Cortina, don Vicente Ubeda Ubeda, don Vicente Martí Doménech, don Juan Bautista Bau Albiol, don Juan Ibáñez Fons, don Enrique Romero Tonda, don Antonio Infeixandre, don Manuel Ferrer Peiró, don Salvador Riga Mas, don Julio Vivas Marco; fallas infantiles, don Carmelo Torrijos Aguilar, asesoría jurídica, don Antonio Valero Alufre y don Miguel Angel Serra Catalayud.



Vergara, en su segundo novillo. Un temerario muletazo de Tirado y un quite por gaoneras de Cáceres al primero de la tarde. (Dibujos de A. SANCHIS CORTÉS.)

las de verí". Necesitaba el excelente novillero hacer las paces con el público valenciano. Y las hizo.

Se fue Cáceres a tres metros de la puerta de toriles y recibió a su primero con una larga cambiada de rodillas, que ya nos puso en tensión, tensión que ya no vimos bajar en toda la tarde.

Luego unas verónicas superiores del colombiano, seguidas de un quite de frente por detrás valiente y torero. Escuchó la primera ovación de la tarde, que se hizo extensiva a Tirado, en un superiorísimo quite de éste por chicuelinas.

Brindó Cáceres al respetable, y como el novillo estaba bueno de verdad, comenzó con cuatro ayudados por alto buenos, unos rechazos superiores y a continuación una tanda de naturales rematados con el de pecho. Rompió la música a tocar y siguió con pases en redondo y de otras marcas, todo con torería y mando. Lástima que este chico no se haga el ánimo con la espada. Hubo de pinchar cuatro veces, propinar una entera y al intentar el descabello, el novillo dobló. Hubo muchas palmas a Cáceres por la faena y debió haberlas para el de Gomendio por su bravura.

En su segundo, que era el de

buen muletero. Unos pases en redondo tuvieron usía. En un muletazo sale prendido, sigue el muleteo y en un desplante vuelve a engancharlo y ahora sí que por poco no hay un desaguasado. Se ve que el muchacho está algo conmocionado, le tiran agua con el consabido botijo y vuelve al novillo y da dos pinchazos, una estocada algo la-deada, pero entrando bien, y varios intentos. En premio a su faena, se le ovaciona, da la vuelta al ruedo y saluda antes de pasar a la enfermería. Siguió el papel Cáceres a buen precio en Valencia.

José Ramón Tirado, dijimos que es un torero de escándalo y no nos echamos atrás. Entiéndase bien, un torero de escándalo por su enorme y estoico valor, pero de ninguna manera es un "chalao" valiente que no sabe torear. Eso, no. Tirado es un torero con arrobos de valor, pero que sabe torear. Sus lances y muletazos poseen ritmo y lleva bien prendidos a los toros con capote y muleta. Que lo tropezarán los toros con frecuencia? No lo negaremos, pero que sus faenas tendrán resonancia y pondrán el ambiente al rojo vivo, eso es muy cierto.

A su primero le dió unas verónicas quieto y tirando las manos bajo, saliendo prendido y

Junto a las tablas, volvió a dar el escalofriante muletazo por la espalda, tomando el novillo de largo, continuó con varias tandas de naturalise y en redondo aguantando una enormidad y obligando a pasar al novillo. Siguió al son de la charanga toreando superiormente. Dió una estocada, entrando colosalmente y descabelló. Hubo ovación de gaja, vuelta al ruedo y salida al tercio.

El debutante, Abelardo Vergara, es un muchacho que ayer tenía una difícil papeleta que resolver. Se encerraba con dos novilleros de fama y en una de las mejores plazas de España. El chico está por torero aún, y esto se vio en su primer novillo, que lo atrapó ya cuando lo toreaba con el capote. Con la muleta, Vergara estuvo valiente y aún sacó algún muletazo que era, bueno de verdad. Desde luego, estuvo muy valiente y voluntarioso y con. Se encunó al tirarse a matar, sabiendo cogido pero el toro roto, se le aplaudió mucho y le concedieron una oreja, que le fue llevada a la enfermería, a donde había pasado antes de rodar el novillo.

El sexto, era de Sánchez Fabrés, y Vergara lo toró con el capote, más serenidad y mejor que su primer novillo, lo que el muchacho iba afianzándose. Con la franja, después de

## JEROGLIFICOS

Por I. CUESTA



Pregunta: ¿Qué hago con Lu'ita? La solución, mañana.

Solución al jeroglífico del sábado. Es distinto.









# Motor AUTO Velo

## Cuarenta y cinco millones de francos de premios en la Vuelta a Francia

### En esta edición han sido eliminados los picos del Tourmalet, Ventoux y el Galibier

Paris.—(Crónica de Robert Ahier, del Servicio Especial de Alfíl.) — Los especialistas en las escaladas, una vez más, se presentarán como candidatos para conseguir la victoria en la Vuelta Ciclista a Francia, pese a la supresión de cuestras en favor de los corredores.

El recorrido del Tour de 1956 será completamente distinto al del año pasado, ya que de las 22 ciudades en que terminaron las etapas el año pasado, solamente serán cuatro las mismas. Muchos de los picos escalados el pasado año han sido también suprimidos como con-

secuencia del nuevo recorrido que pasa por 18 ciudades nuevas. Las carreteras también serán diferentes. El Ministerio del Interior pone cada vez más dificultades para bloquear las carreteras nacionales, por espacio de las horas en que pasen por ellas los corredores.

En muchas partes del país, la Vuelta deberá discurrir por carreteras secundarias, donde la gran caravana publicitaria y los centenares de coches que siguen a la Vuelta podrían producir grandes embotellamientos. También sufrirán los corredores un mayor número de

pinchazos que sobre las carreteras de asfalto. Los organizadores han reducido las dificultades de las montañas para dar más posibilidades a los corredores; han sido eliminados los famosos picos del Tourmalet, Ventoux y el Galibier. Los corredores tendrán que subir el Izoard, el Monte Cenís, el Croix de Fer, el Portet D'Aspet, el Baux y el Pilat.

A pesar de las tentativas por igualar las posibilidades entre escaladores y llanadores la ventaja quedará de parte de los primeros, y especialmente del equipo español con sus figuras Federico Bahamontes y Jesús Loroño.

Al aumentar los premios a 45 millones de francos, los organizadores han tratado de obligar a los corredores a luchar desde el principio y no esperar a las montañas.

Durante las 10 primeras etapas, que son llanas, se otorgará gran cantidad de premios.

## RENAULT c.v. 4

UN COCHE SIN COMPLICACIONES DE ADQUISICION VENTA LIBRE LIBRE ADQUISICION

Agencia RENAULT, Joaquín Costa, 2  
Teléfono 76.109 - VALENCIA

## GOLPES DE PISTON

¿Saben quién ha regresado de Caracas?

Manolo Coll, el que fue mecánico y corredor de la marca Rondinc-Sport, y que se ha labrado un estupendo porvenir por aquellas tierras.

Viene a gestionar unos asuntos pendientes y a llevarse a su esposa.

Bien venido y que sigan sus éxitos.

Con el verano se anuncian las pruebas motoristas de velocidad y nuestros corredores regionales preparan sus máquinas con vistas a las pruebas que se van a organizar en la provincia.

Parece ser que habrá bastante movimiento y las delegaciones del Moto-Club Valencia en la región ya están sobre la organización de sus grandes premios.

No cesan de llegar a nues-

tra mesa de redacción notas y comentarios sobre la actuación de Pablo Gadea en Madrid.

El gamucero ha causado tal sensación, que ya va a ser pieza obligada en los concursos capitalinos.

Nos alegramos por él, por Valencia y por la marca Montesa que monta.

El sábado se corrieron en Assen (Holanda) las T. T. holandesas, en las que hay que destacar el triunfo de Carlo Ubbiali en 250 c. c. con la M. V. Augusta.

En 350 c. c., Bill Lomas fue el vencedor y, al mismo tiempo, mejoró el «record» de la prueba.

Se registró en esta carrera la retirada de nuestro paisano Paco González por una avería en su Norton.

En 125 c. c., González, y Marcelo Cama con Montesa española, ocuparon los puestos séptimo y noveno entre veintitún participantes, siendo los vencedores Carlo Ubbiali y Luigi Taveri.

La Vuelta a Mallorca ha sido un éxito de organización, viniendo en la categoría de 250 c. c. el madrileño César Martín, gran regularista, que en esta ocasión se ha lanzado al vértigo de la velocidad.

CASQUILLO

**E. GARCIA** Las insuperables bicicletas de carretera "E. G.", "LEBREL" y las acreditadas marcas super

**"GAMMA", "MENTOR" (fabricación) "ORBEA"**

DON JUAN DE AUSTRIA, 7 y 9 — Teléfono 10.780 — VALENCIA

## LLUVIA DE RECORDS

### Taruffi corrió a más de 225 kilómetros por hora

Monza (Italia). — El veterano corredor italiano Piero Taruffi ha superado tres records internacionales en la clase de coches "E" en esta ciudad, sobre su "Tarf II" de 1.750 c. c. de forma torpedo.

Taruffi ha superado el record de una hora con una velocidad media de 212.543 kilómetros por hora. Dió la vuelta más rápida al circuito de Monza que tiene 10 kilómetros, con un tiempo de 1-6-1 segundos, a una media de 230,910.

El anterior record de una hora lo tenía A. Chineti, de Italia, sobre Ferrari, con una velocidad media de 202.843.

El coche "Tarf II" ha superado también el record de los 200 kilómetros, con un tiempo de 53 minutos, 14 segundos, 1-5, con velocidad media de 225.408 kilómetros por hora. El record anterior había sido establecido por el propio Taruffi en Terracina, en 1951.

Taruffi ha superado también su propio record de las 100 millas establecido hace cuatro días con una velocidad media de 207.933 kilómetros por hora, en 46 minutos, 27 segundos, 1-5, que lo ha mejorado a 42.46, para una media de 235.784 kilómetros por hora.

Estas pruebas se han llevado

a cabo en el circuitito de Monza.—Alfíl.

### LA MARCA DE LAS CUARENTA Y OCHO HORAS

Un equipo de seis pilotos, de cuatro países, alternándose en el volante de un coche Abarth, de 750 c. c., ha batido dos "records" de la famosa pista de Monza.

Ha sido batido el "record" de las cuarenta y ocho horas, cubriendo 6.978 kilómetros y 931 metros a una media horaria de 145.394 kilómetros por hora. El "record" anterior estaba establecido por el mismo coche con una velocidad de 126.790 kilómetros por hora.

También se batió el "record" de las 3.000 millas, estableciendo en treinta y tres horas, dieciocho minutos, 24 segundos y 4-5, que representa una velocidad media de 144.931 kilómetros por hora.

El equipo estaba formado por Bernard Cahier (Suiza), Gordon Wilkins (Inglaterra), H. Honninger y Weselmann (Alemania) y Giovanni Lurani y A. Cattini (Italia).—Alfíl.

## AUTOMOVILES

El mayor surtido de TODA CLASE DE ACCESORIOS para cualquier coche nuevo o usado, en **ESCA RT I**  
Avenida José Antonio, 26

### La excursión a Benicàssim de Vespa Club

El pasado domingo, realizó el Vespa Club, excursión a Benicàssim, puntuable para su campeonato social.

Se efectuó la salida a las 8'30, por los 48 participantes a la misma, desarrollándose todo el recorrido en perfecto orden.

Después de esta jornada queda la clasificación como sigue:

Con 40 puntos empatados en el primer puesto, los señores Bosch y Tamarit; seguido de Pons con 39; Badenes con 34, seguidos por más de 30 clasificados.

## Motocicletas LUBE - NSU.

Modelo LUBE, 100 c. c. ... ..	Ptas. 13.375'—
" LUBE, 125 c. c., cambio al pie ... ..	Ptas. 14.800'—
" LUBE, 125 P. gran presión acción ... ..	Ptas. 16.490'—
" LUBE NSU, 250 c. c. 4 tiempos ... ..	Ptas. 36.500'—

TALLERES DUFOS Alicante, 33 VALENCIA

## PRUEBA MOTOCICLISTA EN SEGOVIA

### Cordin, ganador absoluto

Segovia.—Se disputó la carrera motociclista III Gran Premio del Ayuntamiento, con tres pruebas. En la última, para motociclistas de 500 c. c. con sidecar, se produjo un accidente en el que resultaron once personas heridas, tres de ellas graves; otra, de pronóstico reservado, y el resto, leves. El accidente ocurrió al tomar una curva uno de los motoristas, en la vuelta trece, y cerrar el paso al inmediato seguidor, Mariano Checa, cuya máquina comenzó a dar bandazos junto al bordillo de la acera, hasta salir despedidos el conductor y el paquete. Los heridos graves son: Celedonio Plaza de Andrés, de 18 años; Alfonso Martín González, de 20, y el motorista, Mariano Checa Ortuño. El «paquete», Eduardo Fernández Langreo, sufrió heridas de pronóstico reservado. Los demás, hasta once, sufren lesiones leves, en su mayoría niños de cuatro a 13 años.

Los resultados de las pruebas son:

La prueba para máquinas comerciales de 125 c. c., 25 vueltas al circuito, con 31.250 kilómetros: Primero, Angel López Conesa, en 28 minutos, 40 segundos y 3/10; segundo Pablo Gadea García, 28-43-0'3; tercero, Antonio Hernández de la Cruz, 33-08.

Segunda prueba, máquinas de competición de 125 c. c.: Primero, Gabriel Cordin, que invirtió en los 50 kilómetros de las 40 vueltas del circuito, 42-14-0'5, a una media de 71'019; segundo, Carlos del Val, 42-19-0'1; tercero, Jesús Ferrero, 43-10-0'7.

Tercera prueba, para motos con sidecar, de 500 c. c., 25 vueltas, 31.250 kilómetros: Primero, Demetrio del Val, 26-45-4 a 70'076 de media; segundo, Manuel Dato, 26-50-0'9, a una vuelta, y tercero, Manuel Bas, 27-08-8.

Vencedor absoluto de la prueba fue Gabriel Cordin, por su mejor promedio general.—Alfíl.

**CATCH PLAZA DE TOROS**

MAÑANA, MARTES  
A las ONCE de la noche  
PRESENTACION del luchador valenciano:  
**FERRANDO**

Dos combates apasionantes a un asalto de media hora:  
El bronco y peligroso **JUAN MANUEL** contra el formidable estilista **LUCON** y el internacional valenciano, **PIZARRO** contra el campeónísimo **BEN CHEMOUL** una repetida y sensacional revancha a un asalto "a finis", con toda la bolsa al vencedor, entre el campeón español

**MONTORO** y el gitano francés **GUY LAROCHE**

ORDEN DEL PROGRAMA  
**FERRANDO** — **GRACIA**  
**BOTANA** — **PONT**  
**J. MANUEL** — **LUCON**  
**PIZARRO** — **BEN CHEMOUL**  
**MONTORO** — **LAROCHE**

PISTA 10; GENERAL, 5; SENORAS, 2

## MOTOCICLETAS



Talleres Servicio oficial y recambios legítimos  
**Sorni, 29 - Telf. 18553 VALENCIA**

### Antequil superó el récord de la hora

### La hazaña la logró en el Velódromo Vigorelli

Milán, 2.—Mas de 7.000 aficionados presenciaron cómo Anquetil superaba el record mundial de la hora, al cubrir las 117 vueltas a la pista del velódromo Vigorelli, de 397'37 metros, o que representa un total de 46'159 kilómetros, 76 centésimas, en una hora.

El corredor ciclista francés Anquetil registró mejores tiempos que los de Coppi un poco después de la vigésima vuelta y gradualmente aumentó su ritmo hasta el final de la prueba.

El record establecido por Fausto Coppi el 7 de noviembre de 1942, estaba en 45'798 kilómetros.

Anquetil, después de la prueba manifestó: «Debo agradecer a los aficionados mianeses el apoyo que me han dado. Me sentí en el velódromo como en mi propia casa. Se gui con mucho cuidado la tabla de tiempos y por eso lo conseguí. Evité cuidadosamente equivocarme y acelerar demasiado en las primeras vueltas. Con el fin de guardar potencia para el final». — Alfíl.

**Mobylette**  
49'94 63%  
¡SIN CARNET DE CONDUCIR!  
¡SIN MATRICULA!  
CORREOS 7 TEL. 11465  
#PUJOL, 3 ROBIMA CENTRALIA  
VALENCIA

# VICENTE LLORENS FERRER

## Inaugura los nuevos locales de exposición, venta de accesorios y servicio oficial D. K. W. y «VILLOF»

Magníficamente montados, constituyen un verdadero orgullo de la industria de automoción

Anteayer asistimos a la bendición e inauguración de los talleres electromecánicos que ya tenía don Vicente Lloréns Ferrer instalados en la calle de Sorní, número 29, completamente modernizados y ampliados con una espléndida sección de exposición y venta de automóviles, motocicletas, motocicletas, motores y accesorios.

Los nuevos locales recién abiertos constan de dos grandes salones. El primero de ellos está destinado a sala de exposiciones y establecimiento de repuestos y recambios, especialmente para «D. K. W.» y «VILLOF» aunque, en verdad, la prestación del trabajo no quedará limitada a dichas marcas. Elegantemente dispuestas, unas vitrinas acogerán todo lujo de repuestos. La decoración, elegante y moderna, obra del prestigioso artista Casto Buígues, contribuye a reforzar la grata impresión que se desprende de una simple visita.

En la otra nave y el interior, se han montado los talleres propiamente dichos, secciones de engrase, reparaciones y almacén. La distribución de las distintas partes está hecha con singular conocimiento de la materia, por un verdadero técnico. Y es que el señor Lloréns —lo hemos podido comprobar en una visita previa— pone su atención hasta en los menores detalles, consciente de que a veces, el más pequeño pormenor tiene su importancia. Este cuidado y este sentido de organización

factorías cuentan con él. Y es que esto puede constituir otro de los signos característicos del hombre que preside esta formidable organización. Exige de sus operarios el más minucioso dominio del oficio, pero les provee del mejor material que existe, así como del utillaje más moderno y preciso.

Los invitados al grato acto de la inauguración, tuvieron amplia ocasión de conocer las «entretelas» de esta vasta y bien montada dependencia. Sala de elementos eléctricos para realizar toda clase de comprobaciones técnicas; sección de engrase y limpieza. Y en otro orden de cosas, la instalación burocrática: oficinas bien dispuestas, archivos, etc., asimismo los elementos higiénicos y sanitarios para el personal.

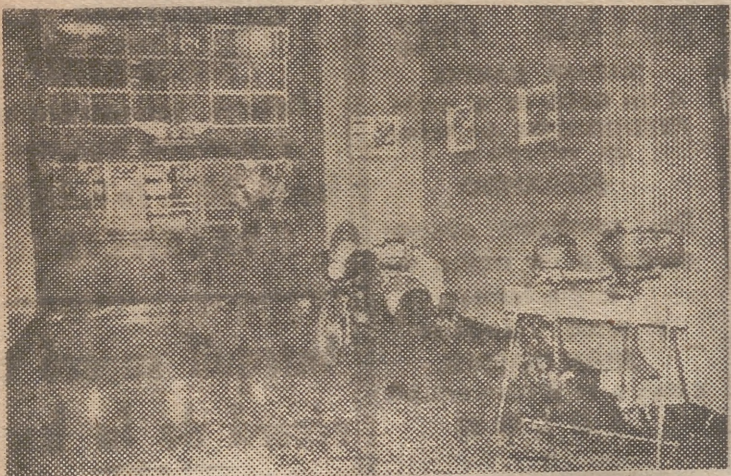
Resumiendo, podríamos decir que todo lo visto revela una organización moderna y de gran eficiencia. Todos y cada uno de los detalles que se observan en una somera visita, fueron provechosamente concebidos.

### El acto de bendición e inauguración

El acto, a pesar del carácter relativamente íntimo, que la modestia de don Vicente Lloréns Ferrer quiso darle, tuvo un acusado relieve, asistien-



El acto de la bendición e inauguración de los nuevos locales que en la calle de Sorní posee CONSTRUCCIONES MECANICAS «VILLOF»



Una vista parcial del salón de exposición de automóviles «D. K. W.» y motocicletas «VILLOF»

que aquí se observa —prolongación del que existe en su fábrica de motocicletas y motores «VILLOF», de la avenida del Puerto— puede decirse es la característica personal de este hombre emprendedor y trabajador infatigable que está elevando la industria que ostenta su nombre a alturas insospechadas.

Acompañemos al lector hacia el interior de este verdadero laboratorio del motor. Los bancos de trabajo se adosan a las paredes enladrilladas del local. En primer término, un elevador de coches, de cuatro columnas, que es la última palabra de la técnica, para que unos hábiles operarios hurguen sus entrañas buscando la causa del mal funcionamiento o la avería. Nos enteramos de que este aparato, construido con licencia extranjera, es casi desconocido en España. Apenas media docena de importantes

do numerosas personalidades valencianas del comercio, banca, industria y del motor. Entre los asistentes recordamos a don Cristóbal Maso y don Angel Ramirez, director y apoderado, respectivamente, de la Sucursal del Banco Hispano Americano en el Grao; don Francisco Gozábez Aranda, distribuidor exclusivo de la marca «VILLOF», y su apoderado don Francisco Estrela; don Pedro Ruiz Tomás; representación de Vespa Club; don Ricardo García Esterlich; representación de Auto-Electricidad; don Francisco Gotz, de los Servicios Diesel; don Juan Pastor, apoderado del Banco Español de Crédito; los señores de Verdú, de la marca «S. B.»; don Juan Martí, de Finanzauto y otras personalidades valencianas, acompañadas de distinguidas damas que con su presencia dieron al acto mayor esplendor.

Efectuó la bendición el re-

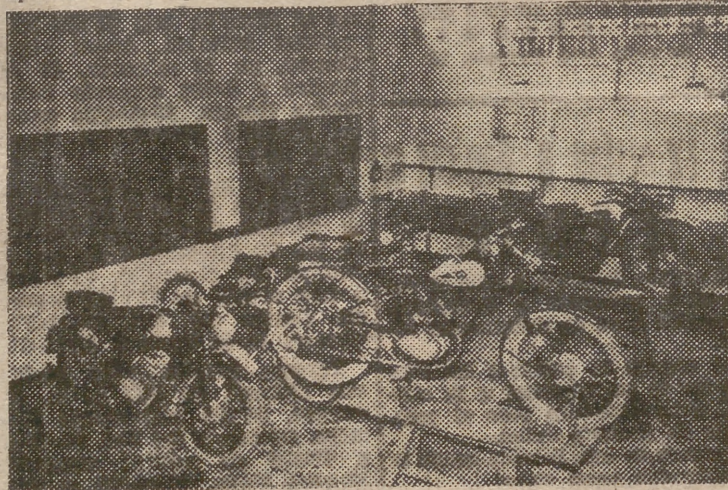
verendo don Peregrín Luis Lloréns y Raga, canónigo archivero de la Catedral de Segorbe, con el padre Gil y don Ildefonso Rausell, cura párroco de San Juan de la Ribera.

Los invitados fueron gentilmente obsequiados por don Vicente Lloréns Ferrer y sus simpáticos hijos don Vicente y don Eduardo; don Vicente Gimeno y don Jesús Jordá, apoderado y gerente respectivamente, de la casa «VILLOF»

Todos los asistentes al acto quedaron gratamente impresionados de la magnificencia de las instalaciones que se inauguraban, en las que queda garantizado un servicio insuperable para toda clase de motores, especialmente de dos tiempos, tanto por la maestría del personal que lo realiza como por las excelencias y calidad de los elementos y repuestos a emplear.

#### LA PRODUCCION ACTUAL

La información del acto podría terminar aquí, pero aunque sea de pasada, quisiéramos aprovechar la oportunidad pa-



Un detalle de los talleres de la estación de servicio y recambios de la casa «VILLOF»

(Fotos Finezas)

ra destacar la producción actual de las motocicletas «VILLOF», que le ha valido situarse como una de las primeras marcas.

En la actualidad los vehículos que acaparan la atención siempre vigilante de este inteligente industrial, son: la moto de 2/3 velocidades; el motocarro y el velomotor MC de 73 c.c. que está adaptado íntegramente a las nuevas disposiciones establecidas por el Ministerio de Industria. Como se sabe, las normas dictadas en principio, fueron posteriormente modificadas, y ahora, conocido ya el tipo autorizado en firme, la marca «VILLOF» se ha lanzado a su construcción en serie.

—En la Feria de Muestras de Barcelona —nos dice el señor Lloréns— he observado que este modelo ha tenido gran aceptación. Dentro de un par de meses saldrán al público.

—¿Cuántas motos «VILLOF» han sido lanzadas al mercado?

—Más de siete mil. Sólo en Valencia, ruedan unas cinco mil.

—¿Tiene usted toda la producción colocada?

—Archicolocada. No puedo extender el sistema de distribución a diversos puntos, porque de momento no podría satisfacer las demandas.

—¿Ve usted lejos aún la saturación del mercado?

—¡Y tan lejos! El mundo se está motorizando. En varios países se observa ya ese fenómeno. En España mismo falta mucho para poder cubrir las necesidades del público.

—¿Es usted optimista en cuanto al porvenir de esta industria?

—Por completo. Esta industria ofrece unas posibilidades inmensas, cuyo límite no se puede fijar por el momento.

#### FINAL

Hemos querido reflejar en este reportaje algo más que el acto de entrada en la vida valenciana de unos servicios de inapreciable valor. Don Vicente Lloréns Ferrer, devoto sin par de todo aquello que se relaciona con el motor, nos habla con entusiasmo de sus planes que paulatinamente va transformando en venturosa realidad. Siempre estudiando los procesos de evolución de su industria, acaba de regresar de un Congreso de técnicos de automoción internacional celebrado en Roma. Es miembro de esta sociedad y en tal calidad, fué el único representante español que ha asistido en representación de la industria privada. Este ha sido uno más de los numerosos viajes que ha efectuado a Alemania, Francia, Suiza e Italia, para estudiar y profundizar en la industria del motor. Caso admirable el de este hombre que sin poseer título universitario alguno ha debatido problemas y cuestiones referentes a la industria con los ingenieros de las grandes firmas fabriles.

Caso admirable, repetimos, el de este valenciano que en un sector tan especializado y técnico como el del motor de explosión, mantiene la magnífica tradición de los artesanos de esta tierra que se elevan a gran altura en su actividad.

Queremos, como final, expresar nuestra sincera felicitación a don Vicente Lloréns Ferrer, por la inauguración de estos nuevos locales que son un paso más en el camino brillante emprendido por la industria que lleva su nombre. — M. D.

### Una española redescubre la Florida

Ponce de León lleva treinta años ofreciendo vasos de agua a los turistas.—San Agustín la ciudad fundada por los españoles, es la más antigua de EE. UU.— «Al descubridor le esperaban los indios hacha en mano, a mí me esperaba el senador Fraser con un Cadillac»

(Crónica especial para JORNADA, por Carmen Trías de Bes)

San Agustín (Florida).—Como podía haberle ocurrido a cualquiera, me he dejado tentar por estos folletos multicolores que describen las bellezas de Florida, y aquí estoy, en el comienzo de mi viaje histórico sentimental.

Hacia tiempo que me ilusionaba la idea de realizar un peregrinaje por las sendas que recorrieron los primeros conquistadores españoles. Es una pena que hechos tan trascendentes de nuestra Historia los dejemos olvidados en un libro de texto, pasado el examen de Estado. Como me ocurrió a mí así, es por lo que me remordía la conciencia. Decidida a redescubrir a Florida para mí —y para los lectores— he aquí que he organizado mi propia expedición, a la que se ha unido una amiga española, también con remordimientos históricos, Pilar Aldasoro, de Santander.

Y aquí estamos, en San Agustín, la ciudad más antigua del continente americano. Lo que nuestros conquistadores tardaron meses en recorrer, nosotras lo hemos visitado en pocas horas. Claro, que a Ponce de León le aguardaban unos indios hacha en mano, y a nosotras, en cambio, quien nos aguardaba era el senador Fraser, en su flamante "Cadillac". Así ya se puede escribir historia... ¡Y mi historia empieza así!

#### Original reencuentro con Juan Ponce de León

"En 1513, habiendo sido designado don Juan Ponce de León como gobernador de Puerto Rico, organizó y equipó por su cuenta una expedición hacia el Norte. Había oído hablar a los indios de la fabulosa isla donde se encontraba la fuente de la juventud..."

Don Juan Ponce de León no encontró la famosa fuente, pero, en cambio, nosotras, cuatrocientos sesenta y nueve años más tarde, habíamos como unas tontas el agua de un chorrillo, donde se encontraba un apuesto caballero, vestido a la usanza de antiguos tiempos. El caballero nos alargó, gentilmente, un vasito de papel y nos ofreció el agua maravillosa.

—Y usted, ¿quién es, mister? —le preguntamos.

—Don Juan Ponce de León —nos contestó muy seriamente, atusándose un bigotillo postizo, que amenazaba caersele a cualquier momento.

Nos contó el pseudo-descubridor que llevaba treinta años ajargando vasitos de agua a los turistas que, por millares, visitan cada año el lugar donde Ponce de León creyó se encontraba la fuente de la juventud.

**"ULTRAFIJS"**  
Anaranjados, Rosas, Corales  
**EL LAPIZ DE LABIOS**  
Fijo, fijo, fijo...  
Ultrafijo

ventud descrita por los indios. —Y cómo así, llevando tanto tiempo en este "oficio", ¿no se ha dejado crecer un bigote natural?

—¡Ah, no, señorita! Lo intenté una vez, y no resultó. Dondequiera que iba era Ponce para todos; hasta mi mujer decía que tenía aspecto de legendario.

#### Cinco siglos de historia en «Vista-Visión»

Estábamos recorriendo el terreno propiedad del senador. Profundo amigo de España y entusiasta conservador de las tradiciones españolas, el senador Fraser está realizando una obra encomiable en estos lugares donde nació y se organizó la historia de los Estados Unidos. Desde 1925, en que devino propietario de diversos lugares históricos, no ha cesado de desarrollar ideas y proyectos que, en su mayoría, se han realizado. En los mismos jardines donde se encuentra la fuente de la juventud, se halla, curiosamente conservado, un cementerio indio. Está reconstruido en el interior de una choza india, con enormes frescos en las paredes que hacen alusión a las hazañas de los conquistadores y a la labor evangelizadora de los misioneros.

—Y ahora le enseñaré algo que todavía no es de conocimiento público —nos dijo el senador con aire de misterio.

Nos dirigimos a otra choza india, cuyo interior estaba totalmente a oscuras. No percibíamos nada, hasta que oímos el ruido de una cortina que se corrió, e inmediatamente surgió ante nuestros ojos un enorme globo iluminado interiormente, que, iba a su vez, girando con lentitud, ofreciéndonos la visión del universo. Es una obra gigante que ha tomado un año para su construcción. El globo tiene dieciocho pies de diámetro, y está hecho de una lámina finísima de aluminio y la parte exterior de cristal. Un juego elaboradísimo de luces permite que el mapa mundi adquiera las más diversas coloraciones. Vimos salir el sol en Oriente y ponerse en Occidente; el mar, adquirir diversas tonalidades de azul; una serie de flechas y puntitos describen los viajes de Colón y la forma en que fue descubriéndose y colonizándose el nuevo continente. Nombres y fechas señalan las diversas expediciones. En "Vista-Visión" recorrimos en quince minutos cinco siglos de Historia.

#### Un mapa que causará asombro

—Este mapa será una gran revelación para muchos americanos —nos decía, entusiasmado el senador— aunque se estudian estas cosas en la escuela, se olvida uno pronto de la gran participación que tuvo España en la Historia de nuestro país.

Y añadió, enseñándonos un enorme libro abierto que hasta entonces no habíamos descubierto:

—Vean aquí escritos los nombres de las cien primeras ciudades fundadas por los colonizadores españoles. —Y elevando la voz, el senador chilló: ¡Luces!

Más familiarizadas ya con las tinieblas, observamos al pseudo Ponce de León operando los distintos interruptores. Junto al nombre de la ciudad se iluminaba una casita, o una iglesia, o una torre, conforme se trataba de una ciudad, una misión o una universidad.

Este globo, que será expuesto al público en fecha próxima, ha costado varios miles de dólares, que el senador ha invertido en aquella alegría. Así como para entrar en la fuente de la juventud y beber del agua maravillosa, hay que dejar ochenta céntimos en la puerta, para admirar el mapa mundi, la entrada es gratis. Naturalmente, el senador sabía que los turistas pagarían satisfechos unos céntimos por la secreta ilusión de rejuvenecer unos años. En cambio, les costaría desembolsarlos únicamente para adquirir unos conocimientos históricos.

—La historia pasa más suave con un vasito de agua —comentó sonriendo, Mr. Lawson, asesor histórico del senador y de la Sociedad Histórica de San Agustín.

### Ahora en vacaciones no queda rincón de Francia sin invadir

(Crónica de nuestro corresponsal, Manuel A. Alba)

París. — Hemos recibido un prospecto publicitario, por medio del cual, una importante empresa de turismo francesa nos recomienda que pasemos nuestras vacaciones en el extranjero. «Así evitará usted los inconvenientes de la aglomeración» dice el catálogo.

Multitud, y gentío, es uno de los agobios que padece el inquilino de París. Durante doce meses del año, miles de personas le «empujan» por calles, paseos y bulváres; el parisiense debe formar cola y esperar turno, en la tienda de comestibles, en la panadería, junto al autobús, en el «metro», para entrar en los cines, para conseguir una butaca en el teatro, silla en la terraza de un café, y hasta para cruzar de una acera a otra. Siempre hay alguien que llegó antes y otro que va detrás.

La tragedia del exceso de compañía inevitable, creó la necesidad de evasión, cuyo momento crucial eran las vacaciones. En esa fecha huían en busca de aislamiento. Dos meses de liberación: sesenta días de indulto.

Pero a raíz de las últimas disposiciones sociales, ya no queda rincón sin invadir. Toda Francia, mar o montaña, que, con sus familias disfrutaban las tres semanas de vacaciones pagadas.

Al principio, los modestos recursos económicos de esa masa trabajadora, obligábalos a recurrir al «camping» o a utilizar los servicios de pensiones no clasificadas, pero en los últimos dos años, el francés llamado pobre, se lanzó a la conquista de los hoteles llamados «palaces» y, en un tiempo «récord», los «tres étoiles» fueron completamente ocupados por una clientela popular, que los transformó en barriadas de las afueras de París.

La consecuencia no se hizo es-

perar: el turista adinerado o con medios financieros, elige en julio, agosto y septiembre cualquier lugar del mundo menos Francia. Para los simpatizantes del este, las agencias ofrecen Yugoslavia, Polonia y como meta de ilusiones, la misma URSS. Para la minoría «crónicamente capitalista» queda Suiza, Inglaterra, Austria y Dinamarca. Los ciudadanos de clase media prefieren España, Italia, Bélgica e incluso Alemania. Todo, repetimos, menos seguir en Francia a merced de hoteleros, que consideran el resto de la humanidad tributarios obligatorios, frente a los cuales no les obliga atención alguna.

A pesar de cuanto anotemos, el verdadero problema de la hostelería radica en la falta de espacio para albergar a los clientes. Una energía política de ampliación, realizada en el curso de los últimos cinco años, cubrió escasamente el 10 por 100 de sus necesidades actuales. Doce mil millones de francos concedidos en forma de crédito a los industriales del ramo, para modernización y aprovechamiento de sus locales, terminó la instalación de cuatro mil nuevas habitaciones, 2.000 salas de baño y 20.000 restauraciones de viejas hospederías.

Actualmente una reserva de pensión en cualquier establecimiento de provincias debe enviarse con treinta días de antelación y estar dispuesto a resignarse con lo que le den, pagar el precio que pidan, soportar la situación que encontremos y por encima de todo mostrarnos poco exigentes en cuanto a tranquilidad y aislamiento. Las tres semanas de vacaciones pagadas permiten que todo productor sea un veraneante, lo que quiere decir que trasplantan las multitudes de las capitales a los hoteles de provincias.

### Sukarno, presidente de Indonesia, un huésped mimado de Alemania

#### El país busca en la industrialización la salvación de su grave crisis

Hamburgo (Crónica de FIEL para JORNADA, por Adolfo Moreno). — Acaba de pasar por Hamburgo, Sukarno, el menudo y sonriente jefe de Estado de la República de Indonesia que, desde hace unas semanas, está recorriendo Europa y América en visita de información, tanteando las posibilidades de una ayuda económica con vistas a la industrialización de su país, que se enfrenta, en la actualidad, con graves problemas que es incapaz de resolver por sí solo.

Sukarno ha venido a buscar a Alemania capital y ayuda técnica y ambas es muy probable que no se le regateen. Del interés con que en los sectores económicos privados está siendo seguida la visita y cuidada la presencia de tan ilustre huésped... y posible cliente, lo refleja el hecho de que en su visita a la ciudad de Essen, él y sus treinta y cinco acompañantes, han sido huéspedes de la familia Krupp, la famosa empresa que está montando en la actualidad unas colosales plantas industriales en la India, país recién despertado también a la industrialización.

Oficialmente, Sukarno ha sido también un huésped mimado, tanto, que el periódico de Hamburgo "Die Welt", en el que tienen un gran peso los comerciantes, expresaba el temor de que "tantas recepciones no dejan tiempo ni oca-

sión para tratar de negocios". No podemos dejar pasar —decía el mismo periódico— esta oportunidad que se nos ofrece. Debemos invertir, e invertir generosamente, y con



créditos a largo plazo, si no corremos el peligro de que este negocio se lo lleven otras potencias orientales. Claro está que se refería a Rusia.

Bien atento a esto está el Gobierno alemán que no regatea iniciativas para financiar, en condiciones extraordinariamente cómodas, para sus clientes del Próximo y Lejano Oriente, el establecimiento de instalaciones industriales y

construcción de grandes obras públicas. Los últimos viajes de los políticos alemanes a estos países demuestran la atención alemana por estos mercados.

La situación económica de la joven República de Indonesia, en estos momentos, no es buena. Desde septiembre del año pasado el precio del caucho ha bajado nada menos que el 50 por ciento y si se tiene en cuenta que este producto constituye la partida más importante —exactamente la mitad del volumen— de sus exportaciones, se comprenderá fácilmente la crisis que tiene planteada. Además, la producción de arroz es insuficiente para alimentar la población y, en poco tiempo, su precio se ha elevado más de diez veces. Por todo ello se ha pensado en la industrialización del país como solución que permita disminuir las importaciones y elevar el nivel de vida.

Pero para esta política de industrialización se necesita capital y experiencia y esto es lo que ha venido a buscar Sukarno y sus treinta y cinco acompañantes a Europa. Creemos que Alemania no dejará escapar al cliente. De esto sabe mucho. Además su ayuda "no estará subordinada a condiciones políticas" —como ha declarado Sukarno en Bonn— y esto nos da con

## Comisión oficial sobre los rumores de separación de la reina Juliana



De izquierda a derecha: Profesor doctor P. S. Gerbrandy; doctor A. W. L. Tjarda van Sgafkenborgh y profesor L. J. M. Beel, que investigarán sobre la publicación en la prensa extranjera de los rumores sobre una posible separación de la reina Juliana de Holanda de su esposo, el príncipe Bernardo, rumores que ya han sido desmentidos. (Foto Cifra.)

# VALENCIA, HOY

(Viene de la primera página)  
tel donde se alojaban han salido ya de Valencia.

Nos hemos puesto a hablar con el gerente de la empresa, don José Barceló, quien nos ha hecho las siguientes declaraciones:

—En la mayoría de las plazas de España a un novillero cuando debuta, se le obliga a pagarse sus gastos. Sin embargo nosotros, a Cabañero, al presentarse en Valencia, a pesar de que era un desconocido y no había toreado más que tres o cuatro novilladas con caballos, le dimos ocho mil pesetas. En su segunda actuación en nuestra plaza diez mil; en la tercera quince mil, y en la cuarta, veinte mil. En esta cuarta novillada, a pesar de que aparentemente había una buena entrada, la empresa perdió casi cuarenta mil pesetas.

—Y en la novillada de ayer, ¿cuánto tenía que haber cobrado Cabañero?

—Aún no habíamos hablado de esto. Confábamos en el buen criterio del apoderado del muchacho.

—¿Qué sucedió de verdad?

—El sábado se presentó a nosotros el apoderado. Nos dijo que Cabañero estaba enfermo. Y que tenía el correspondiente certificado médico. No obstante vino a insinuar que el chico se hallaría en condiciones de hacer el paseillo

si aceptábamos sus condiciones.

—¿Cuáles eran estas condiciones?

—Setenta y cinco mil pesetas. Y, además, exigía que le incluyéramos en la novillada de Feria del día 23. Le dijimos que esto último no podía ser porque el cartel de esa novillada estaba ya organizado. Y así terminó la conversación.

—¿No hubo más?

—Ayer por la mañana vino otro emisario de Cabañero. El muchacho ya no pretendía que le incluyéramos en la novillada del día 23. Pero pedía cincuenta mil pesetas y el 20 por ciento de la recaudación que se obtuviera. Pretendimos hacerle ver que esas condiciones eran desorbitadas e inaceptables. Pero el emisario, no se avino a razones. Y escribiendo el certificado médico, declaró rotundamente que Cabañero no torearía. ¿Qué podíamos hacer nosotros ante esas extrañas e inopinadas circunstancias? Es la primera vez que me encuentro ante un caso de este tipo.

—¿A qué atribuye usted todo esto?

—A que el apoderado de Cabañero, quizás por falta de experiencia, no sabe lo que se lleva entre manos. Un buen apoderado no debe ignorar lo que, en lo que conviene a la taquilla, da de sí un torero.

—¿No es "taquillero" Cabañero?

—Bastante menos de lo que creen su apoderado y algunos aficionados. Sepa usted que ayer, a las doce y media de la mañana, de las tres mil quinientas localidades de tendido de preferencia que hay en la plaza, solamente se habían vendido doscientas.

—La sustitución de Cabañero, ¿les perjudicó mucho?

—Apenas si se notó. No fueron muchas más de cien las personas que acudieron a las taquillas para que les devolvieran el importe de sus localidades.

—Usted personalmente, ¿qué opina de Cabañero?

—Es un buen novillero. Le auguro un excelente porvenir. Pero, mal aconsejado, su actitud de ayer no tiene justificación. Las empresas no somos más que unos intermediarios entre las aspiraciones económicas de los toreros y las inclinaciones del público. Es el público, y no las empresas, quien paga a los toreros. Nosotros no hubiéramos tenido inconveniente en abonar a Cabañero las cincuenta mil pesetas que pedía, si hubiéramos visto que el muchacho, como vulgarmente suele decirse, se había "hecho el amo" y que el público por verle, se halla dispuesto a aceptar un aumento en el precio de las localidades. Pero, como no es así, ni mucho menos, nos negamos a pasar por el aro.

Y esto es lo que hay sobre el "caso Cabañero", según don José Barceló.

## Reunión del Consejo Provincial del Movimiento

En la tarde del sábado y bajo la presidencia del jefe provincial, camarada Jesús Posada Cacho, se reunió el Consejo Provincial del Movimiento, asistiendo el subjefe provincial, camarada Joaquín Olcina Doménech; el secretario local, camarada Guzmán Zamorano Ruiz, y los consejeros siguientes: Fernández de Córdoba, Franch Miras, secretaria de la Sección Femenina, Canós Fenolosa, Cerdá Gómez, Albert Espí, Tamarit Enriquez de Navarra, Taulat Vallaure, alcalde de la ciudad, Tatay Peris, Lloret Gómez, Errando Vilar, Beta Frigola, Andrés Bono, Sáez González Elipé, Vila Giner, Ferrer Ripollés, jefe local de Játiva, jefe local de Gandía y el jefe del SEM.

Comenzó la reunión el secretario local dando lectura al acta del Consejo anterior, que fue aprobada por unanimidad, tratándose a continuación del examen de diversas circulares de la Secretaría General del Movimiento y en especial de las que se refieren a orientación de Consejos Provinciales, Jornadas y reuniones mensuales, encuadramiento e inauguraciones y actos a celebrar, el próximo día 18, conmemoración del glorioso Alzamiento Nacional. Sobre este punto, el jefe provincial hace una amplia exposición de las obras que se inaugurarán en numerosos pueblos de nuestra provincia, cuyo valor es de gran importancia. Para tales inauguraciones se dispuso la designación de diversos equipos de jerarquías que se desplazarán a las distintas localidades de la provincia.

Por el subjefe provincial se dio lectura a los ceses y nombramientos producidos desde el último Consejo, que son los siguientes:

Por marchar destinado fuera de Valencia, el camarada Arturo Suárez-Bárcena y Fernández cesa como delegado provincial del Servicio de Justicia y Derecho.

Por el delegado nacional de Información se ha ratificado en su cargo de delegado provincial de este servicio al camarada Leonardo Albert Espí.

Ha sido nombrado jefe del Servicio Provincial de Justicia y Derecho, en sustitución del camarada Suárez-Bárcena, el camarada Salvador Escandell Cortés, que venía desempeñando la Jefatura de Inspección Provincial.

En la provincia se han producido los siguientes ceses y nombramientos:

A petición propia se releva al jefe local de Fuente la Hi-

guera, camarada Fernando Graume Angel, nombrándose para sustituirle al también camarada Ramón Lorente García. También a petición propia se releva al jefe local y alcalde de Benavites, camarada Edelmiro Bernat Colom, y se nombra para ocupar ambos cargos al también camarada Julián Llop Lázaro. Igualmente, a petición propia, es relevado el jefe local y alcalde de Paiporta, camarada Juan Muñoz Tarazona, nombrándose para sustituirle a ambos cargos al también camarada Vicente Soriano Marín.

Para cubrir las vacantes de jefe local y alcalde de Masalavé que estaban regidas accidentalmente por el secretario local, el teniente de alcalde es nombrado el camarada José Santamans Iborra. Por el excelente señor gobernador civil de la provincia se releva al alcalde del Ayuntamiento de Navarra José Martínez Calatayud y se nombra para ocupar la Alcaldía al camarada Ricardo Marín Pérez. A petición propia cesa como jefe local y alcalde de La Veruela el camarada Antonio Pérez Izquierdo y se nombra para sustituirle en ambos cargos al camarada Fernando García Marín. También es relevado, a petición propia, el jefe local y alcalde de Fortaleny camarada Pascual Grau Viel, y se nombra para ocupar dichos cargos al camarada Manuel Merino Castelló. Para ocupar la Jefatura Local y la Alcaldía de Cortes de Pallás, vacantes por fallecimiento de su titular, se nombra al camarada José Moll Morató. Con motivo de visita de inspección realizada en Villar-

gordo del Cabriel, cesa como jefe local y alcalde de esta población el camarada Enrique Vargas Pascual, haciéndose cargo de la Jefatura el secretario local y de la Alcaldía, el concejal Wenceslao García Martínez, ambos con carácter accidental. Debido al largo período en el ejercicio de sus cargos por conveniencias del Servicio es relevado el jefe local y alcalde de Macastre, camarada José Pérez Villanueva, nombrándose para sustituirle en ambos cargos al camarada Vicente Miralles Ballester. Por conveniencia del Servicio es relevado el jefe local y alcalde de Albalat de la Ribera, camarada José Martí Martí Ferrandis, nombrándose para ocupar ambos cargos al también camarada Ernesto Da-

si Lausuch.

La reunión, que comenzó a las seis de la tarde, se levantó a las nueve de la noche.

¿Qué tiempo hará mañana?  
ATENCION AL PRONOSTICO DEL SABIO PELHAHA



**ESCUELA CHOFERS.** Enseñanzas generalizadas chofers mecánicos. Precios económicos. — Antes de aprender consulte con ORTIZ. Ciscar, 39.

**PASAPORTES** todo el mundo. Tramitación rápida. — GESTORIA

**CRESPO,** Pintor Sorolla, 37. Teléf. 14.901.

**COMPRO ABSOLUTA RESERVA, ALHAJAS, ORO, PLATA, PLATINO, PAPELETAS EMPENO, ANTIGUEDADES MAHER, AVENIDA OESTE, 38.**

**MOTORES** nuevas las todas potencias. GASOLINA, PETROLEO. GAS-OIL — LA CASA DEL AUTOMOVIL. Colón, 52; teléf. 10393. VALENCIA.

REPARADORES, CERNEJOS, FILTROS, PRENSA, MACHACADORAS, HIDROEXTRACTORES CENTRIFUGOS, MOTORES, COMPRESORES, REDUCTORES VELOCIDAD, BOMBAS DE MEMBRANA y VACIO Industriales SEGUI. Lepanto, 23, Teléfono 11.800.

**ESTILOGRAFICAS Gimeno**  
Plaza Caudillo, 11 Derecho, 41

Estos anuncios se admiten en la Administración de

**JORNADA**  
Pintor Sorolla, 8. De 9 a 2 y de 4 a 7.

## Los levantamientos populares pueden extenderse a otros países satélites

(Viene de la primera página)  
rededor de la ciudad, cercaron las casas y registraron los papeles, tratando de localizar a los fugitivos por medio de las bayonetas.

En el interior de la ciudad de Posen, los comunistas tratan de hallar a los insurgentes en una búsqueda minuciosa casa por casa. Los esbirros rojos detuvieron en sus domicilios a los insurgentes anticomunistas, aunque estuvieran heridos, con desprecio absoluto del peligro que ponían a sus vidas.

Toman parte de esta operación de limpieza y represión dos divisiones del ejército y miles de policías.

El Gobierno polaco anuncia que habían resultado cincuenta personas muertas y otras trescientas heridas, pero industriales y hombres de negocios occidentales que regresan de la Feria de Posen, dicen que las víctimas habidas en el sangriento levantamiento son mayores que las que da a conocer el Gobierno. Estiman que los muertos ascienden a setenta y los heridos

deben ser unos quinientos.

La vigilancia en la frontera es muy grande, y uno de los industriales que ha regresado de Posen en automóvil reveló que hubo de pasar por seis puestos militares de vigilancia en unos ciento sesenta kilómetros, desde la ciudad de Posen hasta la frontera, entre Polonia y la zona soviética de Alemania. Tropas

y tanques rodean la ciudad en previsión de que miembros de la resistencia que tomaron parte en el levantamiento tratan de escapar de ella.

La policía gubernamental formada que habían sido detenidas doscientas personas. Sin embargo, un corresponsal cita el número de los detenidos en trescientos.—Efe.

**Cupón Pro - Ciegos**  
Números premiados del 25 al 30 de junio

Relación de números premiados en el sorteo del cupón Pro Ciegos celebrado en Valencia durante los días 25 al 30 de los corrientes:  
Día 25, 434; día 26, 194; día 27, 766; día 28, 372; día 29, 304.  
Han sido premiados con doce pesetas con 50 céntimos, todos los números cuyas dos últimas cifras coinciden con las dos últimas del número premiado en su misma fecha. Valencia 30 de junio de 1956.

**CINCUENTA MUERTOS EN POSEN**  
Berlín, 2. — Unas cincuenta personas resultaron muertas y más de trescientas heridas durante los tres días que duró el levantamiento de obreros de Posen, según informa desde aquella ciudad polaca el corresponsal de la Unión Press. Konrad Osterloff.  
Según este periodista, veinte personas fueron liberadas de las cárceles comunistas durante la revuelta pero muchas de ellas, con posterioridad, volvieron a su acuerdo y se entregaron a las autoridades rojas. Más de doscientas personas fueron arrestadas por la policía. Efe.



## Grandes y pequeños SUCEOS

# Sensacional proceso EN LOS ANGELES

### Un viajante de comercio, acusado de haberse casado con 9 mujeres en los últimos 9 años

### La mayoría de las veces no se molestó en solicitar la anulación de su anterior matrimonio

Los Angeles. — Comenzó recientemente, en Los Angeles, el proceso contra John Patrick O'Toole, de 25 años, viajante de comercio, acusado de poligamia. La sala donde se reúne el Tribunal constitucional de Los Angeles, que es donde se celebra el proceso, fue teatro de incontables y agitados controversias entre ocho de las nueve mujeres, con las que el acusado se ha casado en el transcurso de estos nueve últimos años. La novena esposa no ha podido aún ser encontrada. La penúltima de la serie, a la que sólo faltan tres meses para ser madre, se ha desmayado muchas veces en el transcurso de la primera sesión de este sensacional proceso.

“La culpa del acusado —dijo el presidente del Tribunal a las transtornadas y crédulas mujeres— no es la de haber querido, como él afirma, el buscar incansablemente el alma gemela, sino el de no haberse preocupado nunca de solicitar el divorcio o la anulación del matrimonio, cada vez que intentaba establecer una nueva unión”.

El proceso en curso contra O'Toole ha sido iniciado por la séptima y octava de sus mujeres, las que se presentaron casi simultáneamente solicitando sentencia de divorcio. Este ha sido el motivo que ha permitido poner en claro la embrollada situación matrimonial del emprendedor agente comercial y ha dado lugar a este proceso que se presenta altamente complicado.

De las lastimosas declaraciones de algunas de las mujeres, se desprende que, el marido procesado, no se preocupaba poco ni mucho de advertir del nuevo matrimonio a la mujer con la que había acordado separarse. Existen, sin embargo, dos sentencias de anulación de matrimonio y una de divorcio, obtenidas por iniciativa de la primera, la tercera y la cuarta de las engañadas esposas.

Tal vez el acusado ha obligado a alguna de las mujeres a no separarse de él. La segunda de sus mujeres, llamada Billie Marie, una muchacha de 26 años, ha dicho al Tribunal que, por más de dos veces, había iniciado proceso de divorcio y todas las veces se le había negado la deseada sentencia.

La muchacha ha dicho, además, que su matrimonio con O'Toole se celebró en octubre de 1951 y las angustias comenzaron para ella, la misma noche de la boda.

“Acabábamos apenas de decirnos —ha dicho la muchacha— cuando irrumpió en nuestra casa una mujer, que me dijo era aún la legítima esposa de mi marido, porque no había sido anulado aún su matrimonio con él”. La discusión fue violenta entre las dos mujeres que, en su acaloramiento, hasta llegaron a las manos.

Ante Billie Marie, el acusado se había presentado con el falso nombre de John Lewis Reese. La muchacha decidió iniciar la causa para el divorcio pero, como ya se ha dicho, desistió de ello presionada por las falsas promesas de amor del marido.

En la sala donde se celebraba

el proceso, se encontraron la séptima y la octava mujer, llamadas, respectivamente, Altea Maxson, de 22 años, y Marilyn Joyce, de 20 años. Se conocían ya desde primeros de año, cuando Altea Maxson, al regresar a Los Angeles, desde Chicago, donde había ido por motivos de trabajo, pasando allí algunas semanas, se encontró en que su puesto de mujer había sido ocupado por Marilyn Joyce. Las dos se consideraban la mujer legítima de O'Toole y trataron de hacer valer sus derechos.

El juez ha intentado apaciguar las discusiones, que se han producido en la sala, consiguiendo sólo en parte. Marilyn, a punto de ser madre, ha sufrido un desmayo. Otro nuevo ataque lo ha tenido la muchacha cuando, escoltado por dos agentes, ha entrado brevemente en la sala para declarar el acusado, el cual no ha tenido argumentos válidos para oponerse a las acusaciones del Tribunal, y ha tenido que ser sacado de la sala rápidamente y, protegido por la policía, salir del salón para poder librarse de la ira de algunas de sus ex mujeres, a pesar de la afectuosa defensa que de él ha hecho otra de sus engañadas esposas. Violentos insultos se han dirigido entre sí la tercera y la cuarta de las mujeres del acusado, reproduciéndose en la sala un altercado que ya habían tenido las dos, hace tres años, cuando se encontraron en la misma casa, discutiéndose iguales derechos sobre el procesado.

La vertiginosa carrera matrimonial del tal O'Toole, ha sido reconstruida de la siguiente manera por el Tribunal: en 1947, se casó con la primera mujer, Bobbie, y obtuvo el anulamiento de su boda en 1951; en este mismo año, se casó con Billie Marie, y en 1953, contrajo matrimonio, por tercera vez, sin preocuparse de conseguir la anulación de su matrimonio anterior; de su tercera mujer se divorció pocos meses después y se casó con Diane, anulando este otro matrimonio solamente cuando

ya estaba casado dos meses con su quinta mujer Gwenn, de la cual, por otra parte, no se ha divorciado nunca; en 1955, se casó con Marcelle, con la cual aún está en curso la causa para anulación del matrimonio; en 1956, se casó, en el transcurso de algunos meses, primero con Altea Maxson, y después, con Marilyn Joyce. De la novena mujer, con la que se casó hace solamente un mes, aún no se sabe nada.

## Realizaron siete atracos en menos de un mes

### La mayor parte a taxistas madrileños

Madrid. — En la sección tercera de la Audiencia Provincial se ha visto una causa seguida contra cuatro individuos a los que se acusa de haber cometido desde el 7 de junio de 1954 hasta el 30 del mis-

mo mes y año siete atracos, en su mayor parte a taxistas madrileños. Los atracadores se llaman Rafael, Alejandro, Antonio y Enrique.

El primer atraco lo cometieron Rafael y Enrique, los cuales alqui-

laron un taxi frente al cabaret Samba. Y después, ya en ruta, cerca de la Ciudad Lineal, encañonados con pistolas al conductor, Alberto Roa Carrasco, le obligaron a que les entregara 350 pesetas, producto de la recaudación del día.

Con otro taxista hicieron lo mismo en la calle de Cartagena. A este chófer, llamado José Mola Lemos, le forzaron a darles 125 pesetas que tenía recaudadas.

La misma cantidad obtuvieron de otro conductor en la madrugada del 9 de junio.

Dos días después, prosiguiendo igual procedimiento, al taxista Juan Martín Quintana, le despojaron de 200 pesetas y de un reloj, que fue valorado en 375.

En la madrugada del 13 de junio penetraron en los conocidos comercios subterráneos llamados Los Santos, de la Gran Vía, y allí sorprendieron al gerente del Cerebro Electrónico, y con las mismas amenazas consiguieron que en su mismo despacho les entregara 1.100 pesetas, con las que resultó perjudicado el empresario y dueño de aquella industria.

El 23 de junio volvieron de nuevo a los atracos de taxistas, y esta vez le tocó el turno a Camilo Riesgo, que tuvo que desprenderse contra su voluntad de 250 pesetas.

Y la última de estas fechorías fue la que realizaron en una oficina llamada La Nueva Filantropía, sita en la calle del Príncipe, la cual, para no hacerle olvidar sus generosos fines, le hicieron desprenderse «filantrópicamente», con amenazas de pistolas al cajero, de la suma de 9.295 pesetas, de las que fueron recuperadas 5.200.

Dos de los cuatro encartados gozaban de licencia para uso de armas de fuego. De estos cuatro sujetos, uno de ellos, el llamado Rafael, intervino en los siete atracos. Los restantes procesados, sólo en algunos de ellos.

El fiscal pide para cada uno de los encausados, por cada delito que el que tomaron parte, seis años de presidio menor. Y cuatro años de tenencia ilícita de armas.

El abogado defensor, don Manuel Gavilán, niega la participación de algunos de los procesados en dichos atracos, y pide para éstos la absolución. En cuanto a Rafael solicita que solamente sea castigado a dos años, cuatro meses y día por cada uno de los delitos que se le inculpan.



CHARLOTTE (Estados Unidos).—Asistida por dos amigas, la señora Oren A. Pruitt cuenta a la policía su triste aventura. Su marido, con el que se había casado el día anterior, murió durante el viaje de novios, cayendo del avión en que iba con su esposa, al equivocar la puerta de la carlinga con la del lavabo y cayendo del aparato en pleno vuelo.

## 127 personas, muertas en la mayor catástrofe de la aviación comercial norteamericana

### Al chocar dos grandes aviones sobre el Gran Cañón del Colorado

Phoenix (Estados Unidos).—Todos los tripulantes y pasajeros de dos grandes aviones norteamerica-

nos han perecido al estrellarse sobre el Gran Cañón del Colorado, a consecuencia, al parecer, de un choque entre los aparatos.

En los medios aeronáuticos se estima que es la catástrofe más grave que se ha registrado en la historia de la aviación comercial. El número de viajeros que viajaban en los dos aviones ascendió, en total, a ciento veintisiete.

A primeras horas de la madrugada fueron descubiertos los restos de uno de los aviones cerca de la desembocadura del Pequeño Colorado, en el Gran Cañón. Se trata de un «Superconstellation» en el que iban 79 personas.

El otro aparato era un «DC-7», que había salido del aeropuerto de Los Angeles tres minutos después que el anterior. Ambos llevaban rutas paralelas: uno iba a Chicago y el «DC-7» se dirigía a Kansas City y tenían que haberse cruzado alrededor de las siete de la tarde, a una distancia de unos trescientos metros sobre la localidad de Tuba, en el centro de la región desértica de Arizona, que estuvo todo el día cubierta de grandes nubes y dominada por tormentas y tempestades de polvo.

Los tripulantes de los helicópteros que tomaron tierra en el lugar del accidente han encontrado los cadáveres de las víctimas entre los restos de los aparatos sin que sea posible su identificación.

## Operaciones en Argelia



ARGEL.—Argelinos al servicio de Francia en una de las operaciones contra los guerrilleros antifranceses en la región de Souman. (Foto Cifra.)

# Aquí, los mejores espectáculos de Valencia

## LYS

La película que toda Valencia verá

A. mayores

# 3.<sup>a</sup>

SEMANA TRIUNFAL

# Vals Real

## CINEMASCOPE

PRIMER PREMIO DE LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA. LAUREL DE PLATA 1955

## CARTELERA de ESPECTACULOS

### TEATROS

ESLAVA.—7 y 11: La herida luminosa. A. mayores.

### CINES DE ESTRENO

CAPITOL.—El renegado. A. mayores.

GRAN VIA.—Gran festival Walt Disney. T. menores.

LYS.—(Cinemascope).—Vals real. A. mayores.

METROPOL.—Pan, amor y... A. mayores.

OLYMPIA.—Sissi. T. menores.

REX.—Heidi. T. menores.

### CINES DE SESION CONTINUA

AVENIDA.—Nube de sangre y Mascara azul. A. mayores.

COLISEUM.—Un lugar en el sol y Con sus mismas armas. A. may.

SUIZO.—El cerco y El manantial. A. mayores.

TYRIS.—Boda en Mónaco y La Condesa descalza. A. mayores.

## La verbena de Radio Alerta constituyó un éxito resonante

### Los Jardines del Real vivieron una noche de extraordinaria animación

Como veníamos anunciando, el sábado último celebró Radio Alerta, la popular emisora valenciana, su primera verbena de este verano del 56, que constituyó un éxito extraordinario, superior, si cabe, a todos los espectáculos organizados por esta emisora.

El público, que ocupó totalmente las pistas de baile y la gran plaza donde se encuentra situado el tornavoz, pasó unas horas inolvidables bailando al compás de las orquestinas que actuaron durante todo el festejo y presenciando las actuaciones de los artistas, que merecieron los más encendidos aplausos.

Como espectáculo se montó un magnífico conjunto de variedades en el tornavoz, en el que actuaron el humorista Joe Correia, el Cuarteto Sedval, el cantante Crescencio Campos, la pareja de baile Morant-Palmero, la encantadora Lolita López, la pareja internacional de baile Guzmán-Marín, la estrella de la canción popular Pilarín Juan, José Jover («El Pirata»), la gran atracción dentro de la melodía moderna, y finalmente, el arte, la calidad y el prestigio de Trudy Bora, la supervedete tan querida del público, que hizo su reaparición en Valencia en esta magna verbena, recibiendo los más cálidos aplausos de la noche.

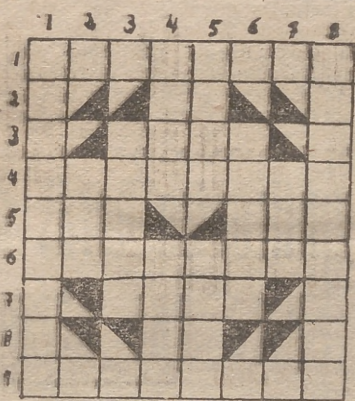
Al finalizar el espectáculo se disparó un magnífico castillo de fuegos artificiales que constituyó una grata sorpresa y que fue una delicadísima atención de la «Obrera Pirotécnica de Moncada», que quiso unirse a la organización de Radio Alerta con su aportación de estos fuegos, que fueron un colofón de color y alegría a la verbena.

Durante el descanso se procedió al sorteo de los numerosos obsequios ofrecidos por prestigiosas firmas de la industria y el comercio valencianos, parte de los cuales fueron retirados en la misma noche por los afortunados poseedores de los números premiados. Los obsequios no retirados hasta este momento, son los que a continuación se detallan y corresponden a los números de localidades que se indican: Un magnífico reloj «Dunward», para caballero, número 73; una lámpara sobremesa de bronce, de Portillos Tortolá, número 4.852; hechuras de un traje de señora, ofrecido por Ademar, al número 7.508; una mantelería de té, de Creaciones Laronde, al número 4.447; una fotografía tamaño 18 por 24 de Estudios Vogue, al número 10.351; otra fotografía de Estudios Vogue, al número 5.020, y otra igual, también 18X24, al número 11.171; una botella de licor de Erven Lucas Bols, al número 5.032; un par de zapatos de Calzados Mayordomo, al número 4.046; un par de zapatos de señora, al número 4.979; otro par de zapatos de señora, también de Calzados Mayordomo, al número 5.185; un par de zapatos de niño, de la misma firma comercial, al número 3.919; una fotografía 18X24 de Foto Edo, al número 4.885; otra fotografía de la misma firma, al número 4.187; una fotografía 18 por 24 de Foto Vera, al número 3.511; un pañuelo de señora de Las

Barracas, al número 11.299; un pañuelo de gasa para señora de Serdías Barcelona, al número 434; otro pañuelo de la misma firma, al número 6.295; un pañuelo de gasa de Almacenes Montañés, al número 5.212; una cestita de productos Ana Boleña, al núm. 5.016; cinco kilos de pintura plástica Duraval, al número 4.231; un disco microsuro de la Casa Surco, al número 4.253.

Los poseedores de las entradas señaladas con los números premiados deberán pasar por las oficinas de Radio Alerta, Pascual y Genís, 27, antes del día 15 de los corrientes, a retirar los obsequios con los que han sido favorecidos.

## EL CRUCIGRAMA DEL DIA



Horizontales: 1 — Escritor de obras de agricultura, 2 — Dios egipcio, 3 — Concavidad o hueco (al revés), 4 — Píso al través, 5 — Corriente de agua, Cloruro de sodio, 6 — Introduzca moléculas de un cuerpo entre las de otro, 7 — Donostia, 8 — Artículo (al revés), 9 — Juicioso, sesudo (pl.)

Verticales: 1 — Pertenecientes al ámbar, 2 — Letras de mitad, 3 — A falta de la l final, hoja de latón que imita al oro, 4 — Adorna. Remolcar una nave (al revés), 5 — Miren (al revés), Afluente del Duero, 6 — Cortado o situado oblicuamente, 7 — Apócope de santo, 8 — Antiguado o poco usados.

SOLUCION

1 — ESCOSES, 2 — SAN, 3 — NAVE, 4 — ESTRECHO, 5 — TIEMPO, 6 — GORRA, 7 — AMBARRINOS, 8 — SENTADOS, 9 — IMPREGNE, 10 — EASO, 11 — OLIVAS, 12 — RIV, 13 — SALT, 14 — MO, 15 — RA, 16 — ONES, 17 — ACRONO, 18 — HORIZONTAL, 19 — HORIZONTAL, 20 — HORIZONTAL.

## El espectáculo "Chiquillos de España", en la Plaza de Toros

Anoche se presentó en la Plaza de Toros el elenco de arte folklórico «Chiquillos de España», en el que se anunciaba la colaboración de la artista Trudy Bora y del actor teatral y cinematográfico José Luis Ozores.

El programa del espectáculo se dividía en dos partes. En la primera abundaron las intervenciones de los componentes del elenco, saciando airoso de su cometido, destacando Isabelita Olaya, Jesús Montilla —amias figuras, de verdadera calidad artística—, Paquita de Hierro, Gitanillo Rubio, Julito Vivar y José Alpañés. Fueron muy celebrados los números «Zambra», «Asturiana» y «Pandereta española».

Casi al final de la primera parte hizo su presentación Trudy Bora con su número «Lección de idiomas», consiguiendo un éxito.

En la segunda parte se distinguieron los mencionados «chaveas artistas», así como María Antonia Abad, bailarina y actriz de temperamento. Destacaron los números «Duelo por fandanguillos», «Escenas del viejo Madrid» —que memoriza «La verbena de la Paloma»— y «Olé», con el que finaliza el espectáculo.

En esta segunda parte apareció ante el público José Luis Ozores. Fue presentado ante el micrófono por Trudy Bora, quien, en calidad de hipotética periodista, celebró una graciosísima «entrevista» con el ingenioso actor, el cual, a su presentación en escena, fue recibido por el numeroso público con una salva de aplausos.

Después, Ozores, ya solo en escena, refirió unos «sucesos», y, una vez más, se puso de relieve su peculiar e inimitable estilo de gracioso humorista.

Recitó luego una poesía festiva original de Vital Aza, seguida de otra titulada «Poesía al mangero», que causaron las delicias del público. Fue muy celebrado y aplaudido, cabe consignar que la música del espectáculo «Chiquillos de España», casi en su totalidad perte-

nece al prestigioso compositor Legaza, con la que consigue un verdadero éxito. M. B.

## ESLAVA

Hoy, 7 tarde y 11 noche  
Compañía titular del teatro Lara, de Madrid

### LA HERIDA LUMINOSA

con  
RAFAEL RIVELLES

A. mayores

## Don Enrique Aguilar, en Hollywood



Don Enrique Aguilar, director gerente de Universal Films, ha estado en Hollywood, en donde se celebró el Congreso Internacional de Ventas de Universal Internacional. Aquí le vemos durante una entrevista de prensa. La periodista es Olga André, corresponsal de prensa extranjera

## Excursión a Venecia para asistir a la Bienal Cinematográfica

Viajes Meliá está organizando un viaje a Venecia, que coincidirá precisamente con el famoso certamen cinematográfico que anualmente se celebra en la bella capital italiana. Esta magnífica excursión se iniciará en Valencia, el próximo día 30 de agosto y terminará el día 14. El itinerario es el siguiente: Valencia, Barcelona, Avignon, Ginebra, Milán, Venecia, Génova, Montecarlo, Nimes, Barcelona y Valencia.

El viaje se efectuará en autocar de lujo. En días sucesivos daremos a nuestros lectores una información más amplia de esta magnífica excursión

Brillantemente clausurada la III Semana Deportiva Municipal, y desaparecidos los graderios, recobra toda su prestancia

## Ferryata LAURIA

que reaparece esta noche sus sesiones de cine, con

### Más fuerte que la ley y Crimen perfecto

## PLAZA de TOROS

HOY, LUNES, a las ONCE NOCHE  
Circuitos SAAVEDRA presenta en segunda vez el grandioso éxito del mejor espectáculo de España

### ASI CANTA ANDALUCIA

con el reparto más espectacular de figuras

## Pepe Marchena

### Niña de Antequera

Manolo EL MALAGUENO — CANALEJAS — LOS GADITANOS — Hermanos VALDERRAMA — Rafaela de CORDOBA

Y 20 FIGURAS MAS DEL ARTE ANDALUZ T. menores.

# Futuro de las relaciones con la China comunista

000

## Estudian los ministros de la Commonwealth

Londres, 2. — Los primeros ministros de la Commonwealth han comenzado su segunda semana de conversaciones sobre los problemas mundiales, dis-

## Cable submarino de 1.300 millas

## Es el segundo entre Escocia y Terranova

Londres, 2. — El buque británico dedicado al tendido de cables submarinos "The Monarch", ha salido hoy para colocar uno de ellos en una sección de 1.300 millas náuticas, estableciendo con ello el segundo cable telefónico trasatlántico entre Escocia y Terranova.

El cable, que tiene un coste de quince millones de libras esterlinas, se comenzó a tender el pasado año y se espera que esté terminado para Navidad.—Efe.

cutiendo el futuro de las relaciones con la China comunista. La situación del sureste asiático y los problemas del área de la libra esterlina.

Los nueve primeros ministros de la Mancomunidad, en su sesión de la mañana, que comenzó a las 10'30 (hora española), examinaron detenidamente las intenciones del régimen comunista de Pekín, en Asia, tratándose también del problema del reconocimiento de la China roja y su admisión en las Naciones Unidas.

Asimismo, los primeros ministros de la Commonwealth trataron del problema del comercio con la China continental, según dijo una fuente allegada a la conferencia. Como se sabe, sólo cuatro naciones de la Commonwealth han reconocido al Gobierno de la China roja. Es decir, Gran Bretaña, India, Ceilán y Pakistán. Australia, Nueva Zelanda, Canadá y Suráfrica no tienen relaciones diplomáticas con el régimen de Pekín.

La sesión de esta tarde, la conferencia comenzará a las 15'15 (hora española), y en el curso de la misma sólo se discutirán cuestiones económicas.—Efe.



...y mañana será hombre

LECHE CONDENSADA

Nogueroles

LA VACA EN SU HOGAR



# Los dirigentes soviéticos pretenden justificar su crítica de Stalin

## Ante los ataques de los partidos comunistas occidentales

Londres, 2. — Los actuales dirigentes soviéticos intentan hoy justificar su dura crítica de Stalin y su denuncia del fallecido dictador en una declaración publicada en el órgano del partido comunista soviético «Pravda» en que tratan de explicar el significado de la eliminación del «culto a la personalidad» y sus consecuencias, tanto en el interior como en el exterior de la Unión Soviética.

La declaración dice que «mientras el acontecimiento de la reconstrucción socialista y su consolidación de la U.R.S.S. fue atribuida a Stalin, una acción contra él o una crítica contra su personalidad no hubiera sido comprendida por el pueblo» al mismo tiempo «hubiera

sido en extremo beneficiosa para los círculos capitalistas».

Según los círculos políticos esta justificación publicada en «Pravda» está dirigida principalmente a los partidos comunistas extranjeros particularmente a los partidos rojos de Italia y Francia, que han sido los que más duramente han criticado el nuevo giro de la política soviética iniciada con el ya célebre discurso de Jruschov, en el XX Congreso del Partido Comunista Soviético.

Los partidos comunistas occidentales han acusado a los actuales jefes rojos de «tener parte de responsabilidad» en el culto a la personalidad que ahora condena, mientras fueron los fieles subordinados de Stalin y por ello se estima que la declaración que hoy publica el órgano del partido ruso está dirigida a explicar la aquiescencia de Jruschov y otros jefes actuales durante la era stalinista.

El documento publicado por «Pravda» pone de relieve el fracaso de la política agrícola bajo la era de Stalin siendo este párrafo espe-

cialmente significativo a juicio de los observadores londinenses pues, precisamente la política agrícola durante la dictadura del «fallecido zar rojo» estuvo en manos del hoy secretario general del partido Nikita Jruschov.

En la declaración del partido se incluyen algunas cartas escritas por Lenin antes de su muerte en la que éste se queja de que «la rudeza de Stalin es intolerable». «Después de la muerte de Lenin —se dice— Stalin hizo algunos esfuerzos para enmendar su postura, pero era tarde, estaba excesivamente aferrado a sus propios méritos y a su propia infalibilidad».

«Stalin adquirió gran autoridad y popularidad —se agrega— durante el periodo en que la Unión Soviética estaba luchando para encontrar su afianzamiento», pero «lo referente a los asuntos del partido comunista y al pueblo soviético que daban subordinados a la adulación de Stalin» y se dice que la «administración de justicia en la U.R.S.S. estuvo a menudo supeditada a sus personales decisiones». «Graves violaciones de las leyes soviéticas y represiones en masa tuvieron lugar en aquella época como resultado de maquinaciones e intrigas de sus enemigos, muchos honestos comunistas y ciudadanos inocentes», termina diciendo la declaración del partido comunista ruso. —Efe.

# Protesta marroquí a Francia por "movimientos provocativos" de las fuerzas francesas

## Continúa la actividad rebelde en Argelia

Rabat, 2.—El ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Admed Balfrej ha recibido instrucciones del sultán para que formule una protesta ante el Gobierno francés contra los «movimientos provocativos» de las fuerzas francesas en Marruecos, ha anunciado el Ministerio de Asuntos Exteriores en un comunicado. El sultán de Marruecos indicó a Balfrej que haga responsables a las autoridades francesas de los incidentes ocurridos en Marruecos.

En el palacio imperial se anunció que once personas civiles marroquíes resultaron muertas y otras trece heridas en choques registrados en Marrakech con tropas francesas. Estos choques fueron resultado de una disputa entre un marroquí y un soldado senegalés. Refuerzos franceses han sido enviados recientemente a una zona clave de la frontera argelinomarroquí.—Efe.

braba en el Casino Municipal. Las autoridades dieron aviso a las reservas de policía temerosas de un «gran foco terrorista» concentrado en Argel durante las últimas dos semanas.

El atentado contra el Casino rompe el estado de calma en que se encontraba la ciudad desde hace veinte días. Constantina había

permanecido ajena a los efectos revolucionarios que sufrían las montañas cercanas.

Entre los muertos figuran dos mujeres europeas y un niño de dos años tunecino. Doce de los heridos son mujeres.

Sin embargo, oficiales franceses informan que existe en el país una relativa calma. Únicamente se habla de pequeños y aislados asaltos a granjas, carreteras y líneas ferroviarias, pero no existen indicios de acciones en gran escala, como las ocurridas en la rebelión con las tropas francesas. Nuevamente vuelven a sus tácticas primeras, de ataques aislados y por sorpresa.—Efe.

# Veinticuatro horas de plazo a Morosof para que abandone Argentina

## Está complicado en el levantamiento del 10 de junio

Buenos Aires, 2.—Las autoridades argentinas han acordado la residencia del agregado naval de la embajada rusa, capitán Alexander Morosof, a quien se ha declarado «persona no grata» y se le ha dado un plazo de 24 horas para abandonar el país. Según el Ministerio de Asuntos Exteriores argentino, Morosof está complicado en el levantamiento del 10 de junio contra el Gobierno de la Argentina.

El capitán Alexander Morosof, agregado naval ruso desde 1954, debía haber abandonado el país a las 8.30 de la noche, pero al parecer a dicha hora todavía permanecía en la embajada soviética en espera de un avión que pueda transportarle.

La policía ha establecido un cordón protector alrededor de la embajada soviética y no ha permitido el paso al autobús que lleva el personal de la embajada.

Una fuente diplomática argentina que se ha negado a ser identificada ha dicho que el Gobierno argentino ha ampliado a otras 24 horas el plazo concedido a Morosof para abandonar el país.—Efe.

# Sonrisas de Ike y Mamie



WASHINGTON. — El presidente Eisenhower y su esposa Mamie, sonríen a los fotógrafos desde la ventana del hospital para hacerse una de las primeras fotografías después de su reciente operación. (Foto Cifra.)

## GRANADA EN UN COCKTAIL

Constantina (Argelia), 2.—Cuatro muertos y 32 heridos han resultado al estallar una granada durante un cocktail que se cele-